

VOL. XIX—NUMERO 5521

## Detroit derrotó a St. Louis ayer en el segundo, 3 a 2

Lynwood Rowe alcanzó una gloriosa victoria en un enconado partido

## HALLAHAN EMPEZÓ DE MANERA MUY LUCIDA

Pero tuvo un instante de zozobra y fué substituido con Bill Walker

DETROIT, octubre 4. (AP).—Engrandecidos por el soberbio "pitching" de Lynwood (Schoolboy) Rowe, joven gigante de El Dorado, Arkansas, los Detroit Tigers realizaron un emocionante remonte hoy y derrotaron a los Saint Louis Cardinals tras una dramática lucha de 12 "innings", por 3-2, dejando probado de manera inequívoca que la Serie Mundial va a constituir una enconada arrebatación.

Marchando a la zaga por la diferencia de una carrera entre un acalorado duelo de Rowe y "Lefty" Bill Hallahan, los campeones de la Liga Americana igualaron las cuentas en el noveno "inning", merced a un "sencillo" del "Tapón" Gerald Walker, y se aseguraron la victoria en el duodécimo, atacando a otro lanzador zurdo (Bill Walker), cuando Goose Goslin disparó un vistoso "hit" que "coló" a Charley Gehring con la carrera decisiva.

Rowe señaló su debut en una Serie Mundial lanzando uno de los más espectaculares partidos que recuerdan los anales del campeonato universal. "Tocado" por seis "hits" y un par de carreras en los primeros tres "innings", en una de las características ofensivas de los campeones nacionales, el joven gigante se asentó y procedió a someter artísticamente a los forasteros.

Rowe cedió sólo un "hit" en los últimos nueve "innings", o sea un doble por Pepper Martin en el undécimo episodio. Del cuarto al undécimo el meteoro de los "Tigers" estuvo sencillamente invencible, retirando a 22 bateadores sucesivamente. Por todo sólo 28 bateadores "cardenales" le hicieron...

## LA SEMANA DE TREINTA HORAS ADOPTADA DEFINITIVAMENTE EN LA INDUSTRIA DE ASCENSORES

Atácase la entrada del gobierno al campo de la industria privada.—Contrato firmado por cinco años estipulando el día de 6 horas.

SAN FRANCISCO, octubre 4. (AP).—El movimiento de los obreros organizados para obtener la semana de treinta horas recibió hoy un impulso tangible de dos direcciones distintas.

Frank Feeney, presidente de la Unión Internacional de Obreros de Ascensores, reveló que un contrato provisional de cinco años para un día de seis horas y una semana de cinco días fué firmado por este sindicato con los patronos de la industria. Dicese que es el primero de su clase.

El coronel W. F. Axton, jefe de la Axton Fischer Tobacco Company, de Louisville, Ky., declaró que todos los hombres hábiles y dispuestos a trabajar deben tener la oportunidad de conseguir para que la industria misma pueda prosperar, ofreció el concurso de su compañía para fomentar la semana más corta con el fin de proporcionar más empleos.

Feeney, delegado a la convención que la Federación del Trabajo celebra aquí, dijo que el contrato firmado por sus uniones incluye estipulaciones para unificación absoluta y el derecho de declararse en huelga en apoyo de otros artesanos que luchan por obtener la demanda de treinta horas. Feeney dijo que en la industria de ascensores hay 19,000 obreros.

El coronel Axton dijo que su compañía da trabajo a 1,500 y hasta 3,000 obreros, según las estaciones.

La palpitante cuestión de la competencia del gobierno en la industria fué introducida hoy a la convención con la posibilidad de que ésta se declare en contra de ella.

Una delegación de los obreros unidos de vestidos se quejó de que sus miembros se ven amenazados de otra reducción en su trabajo a causa de la entrada del gobierno en esta industria.

T. A. Tickert, de Nueva York, representante de esta unión, dijo que los obreros sólo tenían un promedio de 24 horas de trabajo a la semana desde hace cuatro años, y si el gobierno comienza a competir, habrá una reducción mayor.

Los obreros de vestidos preparan una resolución, presentada ya al comité, que hará constar la oposición de la Federación "a la competencia del gobierno contra las industrias privadas, siempre que esta competencia no se haga absolutamente necesaria por emergencia pública o del mismo gobierno".

Nubes tempestuosas parecen formarse ante la convención.

La cuestión de las uniones "verticalistas", la organización de obreros por industrias en lugar de oficios, llegó a un punto tal (Sigue en la sexta página)

## Principió anoche en Madrid el paro Gral. extremista

Las tropas estacionadas en posiciones estratégicas para combatir el golpe

## "LA REPUBLICA EN MANOS DEL ENEMIGO"

El Comité de la izquierda republicana dice que se ha hecho algo "monstruoso"

Por REX SMITH.

MADRID, octubre 4. (AP).—La huelga general, decretada para combatir el nuevo gobierno derechista de don Alejandro Lerroux, comenzó poco antes de la medianoche, cuando los automóviles de punto comenzaron a retirarse de las calles, de acuerdo con las órdenes que a sus conductores se les habían impartido de que todo el tráfico cesara a la medianoche.

El gobierno, prevenido como estaba del movimiento extremista, había tomado precauciones de todas clases para suprimirlo, estacionando soldados y guardias de asalto en todos los puntos estratégicos de la capital.

Poco antes de que se iniciara la huelga, el nuevo jefe del gobierno, en un elocuente discurso por medio del cual aceptaba el poder del que le hacía entrar en posesión, don Ricardo Samper Ibáñez, cuyo gobierno se vio obligado a dimitir el lunes pasado, dijo:

"No permitiré a nadie, absolutamente a nadie, poner en peligro los intereses de la República por actos que vengán a perturbar la paz pública."

Simultáneamente, el comité ejecutivo del partido izquierdista republicano, que es el más poderoso de los grupos políticos que se encuentran en pugna con Lerroux, declaró oficialmente que "la entrega que se había hecho de la República a sus enemigos, es un acto monstruoso que nos obliga a cortar todo género de relaciones con todo cuanto se relacione con el actual régimen."

El mismo partido anunció que "apelaría a todos los medios posibles" (Sigue en la sexta página)

# LERROUX FORMA GOBIERNO CON LA CEDA BAJO AMENAZA DE REVOLUCION RADICAL

En Cataluña hablan de república independiente con Azaña de presidente.—Los socialistas se aprestan al movimiento.—El gobierno declarará el estado de guerra.

## EL NUEVO GABINETE ESPAÑOL REFLEJA MEJOR LA COMPOSICION POLITICA DE SU CONGRESO

MADRID, España, octubre 4. (AP).—El nuevo gobierno español, de composición centro derechista, formado hoy por don Alejandro Lerroux, y aprobado en seguida por el presidente de la república, consta de los siguientes ministros:

Don Alejandro Lerroux, presidente del Consejo.  
Don Eloy Vaguer, ministro de la Gobernación.  
Don Diego Hidalgo, ministro de la Guerra.  
Don Juan José Rocha García, ministro de Marina.  
Don Ricardo Samper Ibáñez, ministro de Estado.  
Don Rafael Alzpu, ministro de Industria y Comercio.  
Don José María Anguera de Sojo, ministro de Trabajo.  
Don José María Cid, ministro de Obras Públicas.  
Don Manuel Jiménez Fernández, ministro de Agricultura.  
Don César Jalón, ministro de Comunicaciones.  
Don Filiberto Villalobos, ministro de Instrucción Pública.  
Don Manuel Marraco, ministro de Hacienda.  
Don Leandro Pita Romero, ministro sin cartera.  
Don José Martínez de Velasco, ministro sin cartera.

Hay pues en el gobierno tres miembros del partido de Acción Popular Agraria que son los señores Alzpu, Jiménez Fernández y Anguera de Sojo. Los regionalistas catalanes han mostrado mucha oposición al nombramiento de este último que forma un grupo de dicho partido en la región catalana, amenazando con ello la supremacía de los sectores regionalistas y conservador en la opinión pública.

Los radicales republicanos que forman parte del gabinete, además del presidente del Consejo, son los señores Vaguer, Hidalgo, Rocha, Samper, Jalón, Orozco, y Marraco. El partido Agrario está representado por los señores Cid y Martínez de Velasco. El señor Villalobos pertenece al partido Liberal Demócrata, del grupo de don Melquíades Álvarez, y el señor Pita Romero es Independiente e íntimo amigo del presidente de la república.

Siete radicales, tres de la C.E.D.A., dos agrarios, un liberal demócrata, y un representante de la ORGA, forman el nuevo gobierno de la República.

MADRID, octubre 4. (AP).—A las 1.30 de la tarde presentó don Alejandro Lerroux la lista de su Gabinete al presidente Alcalá Zamora, quien la aprobó en seguida.

Datos biográficos de los ministros

MADRID, octubre 4. (AP).—Don José María Anguera de Sojo ha ocupado el cargo de Fiscal General de la República es católico militante y ex presidente de la Audiencia de Barcelona nombrado por el finado presidente de la Generalidad, don Francisco Maciá; perteneció al partido autonomista catalán hasta hace poco tiempo que pasó a la C. E. D. A.

Don José Martínez de Velasco, de 58 años, es jefe del partido Agrario y uno de sus fundadores; también es miembro del Consejo de Estado, compañero de estudios e íntimo del señor Alcalá Zamora y diputado por Burgos.

Don César Jalón, de 40 años, es periodista y revistero taurino y hace poco ocupaba el puesto de subsecretario del ministerio de Comunicaciones.

Don Manuel Jiménez Fernández es diputado por Sevilla, colaborador activo de Gil Robles y uno de los propagandistas más destacados del partido de Acción Popular Agraria.

Don Andrés Orozco, diputado por Santa Cruz de Tenerife, es uno de los radicales republicanos de más renombre en aquella región.

Don Eloy Vaguer, de 40 años, es diputado por Córdoba y uno de los íntimos de Lerroux a quien se considera entre los mejores oradores del partido.

Don Rafael Alzpu, de 40 años, es diputado por Navarra y uno de los tres lugartenientes principales de Gil Robles, que en muchas ocasiones ha ocupado el puesto de jefe como cabeza del partido y es importante abogado navarro.

Lerroux gobernará con energía

MADRID, octubre 4. (AP).—El nuevo gobierno tomará posesión en seguida. Entre tanto el presidente del Consejo de ministros hizo declaraciones que las izquierdas consideran un reto. Dijo el señor Lerroux: "Nos haremos cargo del gobierno inmediatamente, conduciendo todos nuestros actos de acuerdo con las leyes. Advertido desde ahora obraré con la mayor energía contra las personas que se salgan de los preceptos establecidos por las leyes." Agregó que el señor Lluís se hallaba entre los candidatos presentados por la C. E. D. A., pero que dicho señor se había retirado voluntariamente con el fin de simplificar la selección.

## Suenan los tambores yaquis en Sonora llamando a vengar el ultraje a S. Fco.

La peregrinación anual de San Francisco de Javier se torna amenazante por haberse quemado su patrón. Monjas desalojadas de un colegio.

MAGDALENA, Sonora, Méjico, octubre 4. (AP).—Indios yaquis y peones mejicanos bajaron hoy en gran número desde los lejanos montes sonorense a la fiesta de San Francisco Xavier.

Pero no los animaba el festivo espíritu de costumbre. Enojos y resentimiento se agitaban en sus pechos porque la estatua de yeso de su santo patrono había sido destruida.

La vieja catedral donde ellos habían adorado su imagen desde tiempos tan remotos como recuerdan los ancianos, estaba ahora cerrada para ellos—transformada en un lugar de mítines políticos—y los curas ausentes en destierro. Por disposición oficial, se prohibió a los yaquis ejecutar su pagana danza "Pascuala" alrededor de un Cristo de trapo y un Judas de paja.

La imagen del santo fue quemada en Hermosillo, capital del estado, cuando el gobierno se hizo cargo de la iglesia y destruyó a los curas por enseñar, se asegura, doctrinas supersticiosas a los peones y a los indios.

El lejano batir de tambores ha sido oído en los cerros, fuegos indicadores de coqueles han llamado en valles escondidos, y rumores han flotado en los aires de que los fieros guerreros yaquis tratarían de vengar a su santo patrono.

Aunque el gobernador Rodolfo Elias Calles niega que haya señales de descontento entre los indios, la guarnición federal de Sonora ha sido reforzada.

En años pasados Magdalena, en el día de San Francisco, ha sido como una página arrancada de la Edad Media. A pie y a caballo, en vagones y en toscas literas, han bajado peregrinos, algunos ciegos, cojos o cubiertos de plagas, todos con la ferviente esperanza de que si lograban poner la mano sobre la imagen, sanarían de todos sus males. Las historias de milagros son múltiples entre los peones y los indios.

Monjas desalojadas del colegio Teresiano

PUEBLA, Méjico, octubre 4. (UP).—Las tropas federales acudieron hoy en ayuda de la policía para dispersar a los manifestantes cuando las autoridades trataron de desalojar a las monjas del Colegio Teresiano.

El gobierno del estado había ordenado la confiscación del colegio, pero los simpatizantes de las religiosas intervinieron cuando la policía trató de ejecutar la orden en el local de la institución.

En vista de que la ciudad entera estaba abarrotada, una escuadrón de caballería fué despatchado para reforzar a la policía.

Todo está tranquilo en Méjico

MEJICO, D. F., octubre 4. (U. P.).—La paz y la tranquilidad reinan en Méjico otra vez después de una serie de pequeños alzamientos causados por bandidos y rebeldes, según anunció ayer la secretaria de Guerra, Las recientes escaramuzas con bandas en el estado de Morelos resultaron en la dispersión de los rebeldes, habiendo sido muertos varios de éstos, según se dice. El estado de Nuevo León, teatro de algunos movimientos subversivos, está otra vez en paz.

Operan a Juan Platt

MEJICO, D. F., octubre 4. (U. P.).—Juan Platt, tesorero de los Ferrocarriles Nacionales de Méjico, descansaba normalmente (Sigue en la sexta página)

## REHABILITACION DE GENERALES

MADRID, octubre 4. (AP).—La Gaceta Oficial publica hoy un decreto mediante el cual se concede la rehabilitación en el ejército a los generales don Francisco Ruiz

## EL JURADO NO LLEGA A UN ACUERDO EN EL CASO DE BENJAMIN DIAZ Y SANTOS SANCHEZ

Ayer se continuó la vista del caso que sigue el Pueblo de Estados Unidos en contra de Benjamin Díaz y Santos Sánchez por un delito de escalamiento a mano armada, perpetrado hace ya tiempo en la persona de Avelino Doemund a quien, según se alegaba habían robado \$230.00.

Una vez terminada la presentación del caso por parte del fiscal y de la defensa, el Juez dió las instrucciones al jurado el cual se retiró a deliberar estando fuera por espacio de cinco horas.

Cuando volvió el jurado, éste aun no había llegado a un veredicto por lo cual declaró el Juez que debía celebrarse otro juicio contra los dos acusados. Los acusados siguen bajo el efecto de la misma fianza hasta que se celebre la nueva vista del caso.

Marcelino Flores ante la Corte

Marcelino Flores quien fué puertorriqueño, de 19 años de edad, compareció ante el Juez Otto Rosalsky del Tribunal de Sesiones especiales, Sección 2.

Contra Flores se hizo una acusación de haber disparado una pistola de aire comprimido contra una señora quien tuvo que estar recluida en un hospital por algún tiempo, temiéndose que

## MAPAS DE NEW JERSEY Y DE MASSACHUSETTS FORMAN MÁS EVIDENCIA CONTRA HAUPTMANN

El acusado lo reproduce de memoria.—Refutan su negativa de conocer los alrededores de Hopewell.—Fawcett pedirá que se posponga el juicio

Según declaró ayer el abogado de Bruno Richard Hauptmann, acusado de extorsión por recibir el rescate de \$50,000, pagados íntegramente por el coronel Lindbergh para la devolución de su hijo, pedirá que se posponga el juicio fijado para el 11 de octubre.

James M. Fawcett, el defensor, dijo también que resistiría toda tentativa de extradición contra su cliente para acusarle del secuestro y muerte del niño.

A poco de estas manifestaciones el fiscal Samuel Foley reveló que Hauptmann tenía en su poder mapas de la región donde se efectuó el secuestro.

Foley agregó que el carpintero había dado de memoria, minuciosos detalles de estos mapas. "Resistiremos de todos modos, dijo Fawcett, toda tentativa del estado de New Jersey para lograr la extradición del acusado."

"Hay un cúmulo tal de detalles por coordinar que en el poco tiempo de que disponemos es muy difícil prepararnos para el juicio. Con este motivo, y sólo en interés de la justicia, tratamos de lograr que se posponga."

Fawcett reiteró su intención de cooperar por todos los medios posibles en la investigación de las autoridades y agregó:

"Todos los días recibo voluminosos informes. Todos se pasan a las autoridades y a los funcionarios del Departamento de Justicia para que los investiguen y esperamos que cooperando con ellos se logre la verdadera solución del caso."

Foley dijo que los mapas fueron encontrados en un baúl en la casa de Hauptmann junto con nuevos diccionarios en inglés y alemán.

Junto con este otro eslabón en la cadena de evidencia circunstancial que ata a Hauptmann con el secuestro, las autoridades del Bronx comenzaron el examen de 150 cartas que decidirá la suerte del silencioso pasajero clandestino de Alemania.

Entre los sucesos del día figura una carta enviada al alguacil John J. Murphy, en Boston, por un preso de la cárcel de Massachusetts, que dice saber todo lo concerniente al secuestro y a Bruno Richard Hauptmann.

El nombre del preso no ha sido hecho público y el alguacil dice que irá a la cárcel en compañía de un agente federal para interrogarlo.

El fiscal Foley concede gran importancia a los mapas y a los diccionarios. Desde el principio los investigadores abrigaban la idea de que el autor de las notas sobre el rescate, identificadas por los peritos como salidas de manos de Hauptmann, hizo uso de diccionarios para escribir las pala-

## SE FORMÓ EL PARTIDO LIBERAL ENTRE LAS FACIONES DISIDENTES DE TAMMANY HALL

Todas aquellas facciones democráticas insurgentes, con la excepción de parte del "Recovery Party" que tiene hoy día como líder y candidato a la gobernación del estado al juez John F. Hyland, han formado un tercer partido que se llama Partido Liberal.

Este partido respaldará la administración federal en Washington y la candidatura de Mr. Joseph D. McGoldrick para la contraloría de la ciudad de Nueva York.

Nathan Straus, candidato del "Recovery Party" en las pasadas elecciones para el puesto de presidente de la Junta de Concejalías, ha sido designado como el presidente del comité ejecutivo de esta nueva organización política. Este comité está compuesto por personas que se identificaron en las pasadas elecciones en la lucha en contra de Tammany Hall y entre ellas se encuentran Mr. A. A. Berle Jr. y Mr. Langdon Post.

El "Recovery Party" fué formado en las pasadas elecciones para impulsar la candidatura de Joseph V. McKee para alcalde de la ciudad de Nueva York. Una vez pasadas las elecciones continuó viviendo, pero en una forma insubstancial, hasta que Mr. Hyland inscribió como un partido permanente, haciéndose, por consiguiente, dueño de los destinos de esta agrupación.

El "Recovery Party", como partido, no ha entrado a formar parte de la nueva agrupación antitammanista. En la reunión que últimamente se celebró y en la cual quedó constituido el nuevo Partido Liberal, Mr. Hyland no se comprometió a respaldar el movimiento, sino que, por el contrario, salió del local antes de que se diera por terminada la reunión y dijo que no se habían celebrado "ceremonias matrimoniales" durante el curso de las deliberaciones.

Los oradores que hicieron uso de la palabra manifestaron que continuaban siendo democratas, pero que no se ponía la palabra "demócrata" en el nombre del partido porque la ley electoral lo prohibía. Este partido, dijeron, abre las puertas para todos aquellos que no están de acuerdo con la administración de Tammany, pero que desean seguir en las filas del Partido Demócrata.

—Este partido—dijo Mr. Berle

## CIERRA LA POLICIA EN CHILE EL DIARIO NAZISTA "TRABAJO"

Atacaba al cuerpo de carabineros y al ministro de Finanzas Gustavo Ross

SANTIAGO DE CHILE, octubre 4. (AP).—La policía de investigaciones confiscó una edición del periódico nazista "Trabajo" y se llevó el tipo de la imprenta para impedir que continuara la publicación. Los agentes dijeron que actuaban en cumplimiento de ordenes superiores dadas verbalmente. La edición confiscada contenía, dicen, detalles del ataque efectuado por los carabineros a las oficinas generales de los nazistas en Concepción después del reciente choque entre los nazis y los carabineros en esa ciudad. "Trabajo" había estado atacando la política financiera del ministro Ross, e instigando el establecimiento de un gobierno corporativo.

El periódico izquierdista "La Opinión" fué también silenciado, por lo menos temporalmente, después de tres interrupciones sucesivas de parte de la policía de investigación (Sigue en la sexta página)

## EL CONGRESO PIDE A VELASCO IBARRA QUE RETIRE SU RENUNCIA

QUITO, Ecuador, octubre 4. (AP).—Después de que el presidente José María Velasco Ibarra envió por segunda vez su renuncia al congreso nacional, éste se reunió en sesión secreta y aprobó por 47 contra 31 nombrar una comisión que se acercara al primer mandatario a pedirle que retirara su renuncia.

En los círculos políticos se creía ayer que con seguridad el congreso aceptaría la renuncia, y se mencionaba el nombre de su sucesor, el cual, de acuerdo con la constitución, sería el ministro de Gobierno.

Proponían a Humberto Albornoz GUAYAOUIL, Ecuador, octubre 4. (AP).—El congreso de "El Telégrafo" en Quito, comunicó ayer que Humberto Albornoz había sido propuesto como ministro de Gobierno con el objeto de que sucediera a Velasco Ibarra en el caso probable que el congreso aceptara la renuncia del presidente de la República.

## EL presidente ecuatoriano presentó otra vez ayer su dimisión

QUITO, Ecuador, octubre 4. (AP).—Después de que el presidente José María Velasco Ibarra envió por segunda vez su renuncia al congreso nacional, éste se reunió en sesión secreta y aprobó por 47 contra 31 nombrar una comisión que se acercara al primer mandatario a pedirle que retirara su renuncia.

En los círculos políticos se creía ayer que con seguridad el congreso aceptaría la renuncia, y se mencionaba el nombre de su sucesor, el cual, de acuerdo con la constitución, sería el ministro de Gobierno.

Proponían a Humberto Albornoz GUAYAOUIL, Ecuador, octubre 4. (AP).—El congreso de "El Telégrafo" en Quito, comunicó ayer que Humberto Albornoz había sido propuesto como ministro de Gobierno con el objeto de que sucediera a Velasco Ibarra en el caso probable que el congreso aceptara la renuncia del presidente de la República.

## EDWARDS ALEGA QUE FRED A MURIO DE UNA CAIDA EN LA LANCHAS

El acusado declaró ayer en su favor en el proceso de la "Tragedia Americana"

WILKES BARRE, Pa., octubre 4. (AP).—Actuando como el primero de los testigos de descargo, Robert Allen Edwards ocupó la silla de los testigos para negar que él había matado a Freda McKechie, su novia y vecina. En su declaración trató de establecer que ella había muerto accidentalmente como consecuencia de una caída que se dió en la embarcación.

El testigo fué interrogado por su abogado Frank McGuigan y contestando a preguntas de este último habló sobre el momento en que ambos fueron nadando en el lago Harvey, en donde se dice que Edwards mató a su novia sólo porque pensaba casarse con otra muchacha.

Edwards declaró que la había visto tomar un bote y caer y que cuando llegó al sitio en que ella se encontraba se dió cuenta de que ésta había muerto.

—No sé como explicarme—dijo—. Yo estaba sumido en un inmenso pánico y ni siquiera sabía qué iba a hacer. Entonces me dirigí al hotel de Sandy Beach. Había alguna gente en aquel lugar. Entonces me di cuenta de que llevaba la maceta de plomo y que si se encontraban algunas marcas en el cuerpo de Freda, muy posiblemente sería yo el blanco de la culpa.

—Entonces volví al sitio en que se encontraba el cuerpo; traté de levantarlo y le di un golpe en la cabeza con la maceta de plomo. No sabía lo que estaba haciendo. Tomé el cuerpo y lo lancé al agua.

El fiscal ha alegado que Edwards golpeó a su víctima con la maceta de plomo mientras ambos iban nadando. Fué ordenado que siguiera su relato sobre lo ocurrido y Edwards siguió declarando:

—Fuí entonces nuevamente a mi automóvil y me vestí. Algo, no sé qué, hizo que me fijara en la ropa de Freda que aún se encontraba en el carro. La tomé y la puse bajo un árbol. No recuerdo qué caretera tomé para dirigirme

## EL acusado declaró ayer en su favor en el proceso de la "Tragedia Americana"

WILKES BARRE, Pa., octubre 4. (AP).—Actuando como el primero de los testigos de descargo, Robert Allen Edwards ocupó la silla de los testigos para negar que él había matado a Freda McKechie, su novia y vecina. En su declaración trató de establecer que ella había muerto accidentalmente como consecuencia de una caída que se dió en la embarcación.

El testigo fué interrogado por su abogado Frank McGuigan y contestando a preguntas de este último habló sobre el momento en que ambos fueron nadando en el lago Harvey, en donde se dice que Edwards mató a su novia sólo porque pensaba casarse con otra muchacha.

Edwards declaró que la había visto tomar un bote y caer y que cuando llegó al sitio en que ella se encontraba se dió cuenta de que ésta había muerto.

—No sé como explicarme—dijo—. Yo estaba sumido en un inmenso pánico y ni siquiera sabía qué iba a hacer. Entonces me dirigí al hotel de Sandy Beach. Había alguna gente en aquel lugar. Entonces me di cuenta de que llevaba la maceta de plomo y que si se encontraban algunas marcas en el cuerpo de Freda, muy posiblemente sería yo el blanco de la culpa.

—Entonces volví al sitio en que se encontraba el cuerpo; traté de levantarlo y le di un golpe en la cabeza con la maceta de plomo. No sabía lo que estaba haciendo. Tomé el cuerpo y lo lancé al agua.

El fiscal ha alegado que Edwards golpeó a su víctima con la maceta de plomo mientras ambos iban nadando. Fué ordenado que siguiera su relato sobre lo ocurrido y Edwards siguió declarando:

—Fuí entonces nuevamente a mi automóvil y me vestí. Algo, no sé qué, hizo que me fijara en la ropa de Freda que aún se encontraba en el carro. La tomé y la puse bajo un árbol. No recuerdo qué caretera tomé para dirigirme

## EL acusado declaró ayer en su favor en el proceso de la "Tragedia Americana"

WILKES BARRE, Pa., octubre 4. (AP).—Actuando como el primero de los testigos de descargo, Robert Allen Edwards ocupó la silla de los testigos para negar que él había matado a Freda McKechie, su novia y vecina. En su declaración trató de establecer que ella había muerto accidentalmente como consecuencia de una caída que se dió en la embarcación.

El testigo fué interrogado por su abogado Frank McGuigan y contestando a preguntas de este último habló sobre el momento en que ambos fueron nadando en el lago Harvey, en donde se dice que Edwards mató a su novia sólo porque pensaba casarse con otra muchacha.

Edwards declaró que la había visto tomar un bote y caer y que cuando llegó al sitio en que ella se encontraba se dió cuenta de que ésta había muerto.

—No sé como explicarme—dijo—. Yo estaba sumido en un inmenso pánico y ni siquiera sabía qué iba a hacer. Entonces me dirigí al hotel de Sandy Beach. Había alguna gente en aquel lugar. Entonces me di cuenta de que llevaba la maceta de plomo y que si se encontraban algunas marcas en el cuerpo de Freda, muy posiblemente sería yo el blanco de la culpa.

—Entonces volví al sitio en que se encontraba el cuerpo; traté de levantarlo y le di un golpe en la cabeza con la maceta de plomo. No sabía lo que estaba haciendo. Tomé el cuerpo y lo lancé al agua.

El fiscal ha alegado que Edwards golpeó a su víctima con la maceta de plomo mientras ambos iban nadando. Fué ordenado que siguiera su relato sobre lo ocurrido y Edwards siguió declarando:

—Fuí entonces nuevamente a mi automóvil y me vestí. Algo, no sé qué, hizo que me fijara en la ropa de Freda que aún se encontraba en el carro. La tomé y la puse bajo un árbol. No recuerdo qué caretera tomé para dirigirme

## EL acusado declaró ayer en su favor en el proceso de la "Tragedia Americana"

WILKES BARRE, Pa., octubre 4. (AP).—Actuando como el primero de los testigos de descargo, Robert Allen Edwards ocupó la silla de los testigos para negar que él había matado a Freda McKechie, su novia y vecina. En su declaración trató de establecer que ella había muerto accidentalmente como consecuencia de una caída que se dió en la embarcación.

El testigo fué interrogado por su abogado Frank McGuigan y contestando a preguntas de este último habló sobre el momento en que ambos fueron nadando en el lago Harvey, en donde se dice que Edwards mató a su novia sólo porque pensaba casarse con otra muchacha.

Edwards declaró que la había visto tomar un bote y caer y que cuando llegó al sitio en que ella se encontraba se dió cuenta de que ésta había muerto.

—No sé como explicarme—dijo—. Yo estaba sumido en un inmenso pánico y ni siquiera sabía qué iba a hacer. Entonces me dirigí al hotel de Sandy Beach. Había alguna gente en aquel lugar. Entonces me di cuenta de que llevaba la maceta de plomo y que si se encontraban algunas marcas en el cuerpo de Freda, muy posiblemente sería yo el blanco de la culpa.

—Entonces volví al sitio en que se encontraba el cuerpo; traté de levantarlo y le di un golpe en la cabeza con la maceta de plomo. No sabía lo que estaba haciendo. Tomé el cuerpo y lo lancé al agua.

El fiscal ha alegado que Edwards golpeó a su víctima con la maceta de plomo mientras ambos iban nadando. Fué ordenado que siguiera su relato sobre lo ocurrido y Edwards siguió declarando:

—Fuí entonces nuevamente a mi automóvil y me vestí. Algo, no sé qué, hizo que me fijara en la ropa de Freda que aún se encontraba en el carro. La tomé y la puse bajo un árbol. No recuerdo qué caretera tomé para dirigirme

## EL acusado declaró ayer en su favor en el proceso de la "Tragedia Americana"

WILKES BARRE, Pa., octubre 4. (AP).—Actuando como el primero de los testigos de descargo, Robert Allen Edwards ocupó la silla de los testigos para negar que él había matado a Freda McKechie, su novia y vecina. En su declaración trató de establecer que ella había muerto accidentalmente como consecuencia de una caída que se dió en la embarcación.

El testigo fué interrogado por su abogado Frank McGuigan y contestando a preguntas de este último habló sobre el momento en que ambos fueron nadando en el lago Harvey, en donde se dice que Edwards mató a su novia sólo porque pensaba casarse con otra muchacha.

Edwards declaró que la había visto tomar un bote y caer y que cuando llegó al sitio en que ella se encontraba se dió cuenta de que ésta había muerto.

—No sé como explicarme—dijo—. Yo estaba sumido en un inmenso pánico y ni siquiera sabía qué iba a hacer. Entonces me dirigí al hotel de Sandy Beach. Había alguna gente en aquel lugar. Entonces me di cuenta de que llevaba la maceta de plomo y que si se encontraban algunas marcas en el cuerpo de Freda, muy posiblemente sería yo el blanco de la culpa.

—Entonces volví al sitio en que se encontraba el cuerpo; traté de levantarlo y le di un golpe en la cabeza con la maceta de plomo. No sabía lo que estaba haciendo. Tomé el cuerpo y lo lancé al agua.

El fiscal ha alegado que Edwards golpeó a su víctima con la maceta de plomo mientras ambos iban nadando. Fué ordenado que siguiera su relato sobre lo ocurrido y Edwards siguió declarando:

—Fuí entonces nuevamente a mi automóvil y me vestí. Algo, no sé qué, hizo que me fijara en la ropa de Freda que aún se encontraba en el carro. La tomé y la puse bajo un árbol. No recuerdo qué caretera tomé para dirigirme

## EL acusado declaró ayer en su favor en el proceso de la "Tragedia Americana"

WILKES BARRE, Pa., octubre 4. (AP).—Actuando como el primero de los testigos de descargo, Robert Allen Edwards ocupó la silla de los testigos para negar que él había matado a Freda McKechie, su novia y vecina. En su declaración trató de establecer que ella había muerto accidentalmente como consecuencia de una caída que se dió en la embarcación.

El testigo fué interrogado por su abogado Frank McGuigan y contestando a preguntas de este último habló sobre el momento en que ambos fueron nadando en el lago Harvey, en donde se dice que Edwards mató a su novia sólo porque pensaba casarse con otra muchacha.

Edwards declaró que la había visto tomar un bote y caer y que cuando llegó al sitio en que ella se encontraba se dió cuenta de que ésta había muerto.

—No sé como explicarme—dijo—. Yo estaba sumido en un inmenso pánico y ni siquiera sabía qué iba a hacer. Entonces me dirigí al hotel de Sandy Beach. Había alguna gente en aquel lugar. Entonces me di cuenta de que llevaba la maceta de plomo y que si se encontraban algunas marcas en el cuerpo de Freda, muy posiblemente sería yo el blanco de la culpa.

—Entonces volví al sitio en que se encontraba el cuerpo; traté de levantarlo y le di un golpe en la cabeza con la maceta de plomo. No sabía lo que estaba haciendo. Tomé el cuerpo y lo lancé al agua.

El fiscal ha alegado que Edwards golpeó a su víctima con la maceta de plomo mientras ambos iban nadando. Fué ordenado que siguiera su relato sobre lo ocurrido y Edwards siguió declarando:

—Fuí entonces nuevamente a mi automóvil y me vestí. Algo, no sé qué, hizo que me fijara en la ropa de Freda que aún se encontraba en el carro. La tomé y la puse bajo un árbol. No recuerdo qué caretera tomé para dirigirme



## Martínez Nadal no volverá a la Junta de Síndicos de la Universidad de P. R.

La noticia causa gran revuelo en los círculos políticos de la isla.—Un "Pool" clandestino sorprendido por la policía.—La construcción de casas en Tras Talleres

(Por correo aéreo)  
SAN JUAN, P. R., octubre 2.—El Presidente del Senado de Puerto Rico, señor Rafael Martínez Nadal, ha anunciado que no volverá a la Junta de Síndicos de la Universidad de Puerto Rico. Esta noticia causa gran revuelo en los círculos políticos. Interrogado el licenciado Martínez Nadal sobre las causas que motivaron esa decisión suya, hizo las siguientes manifestaciones:

—No volveré a las sesiones de la Junta de Síndicos. El caso del joven Juan Enrique Géigel es una dilapidación del dinero de los contribuyentes de Puerto Rico, que a virtud de las leyes de la Legislatura se han destinado para el sostenimiento de la Universidad de Puerto Rico. El señor Géigel terminó completamente sus estudios y se graduó de abogado, y tenía ya el medio de penetrar en el campo de la lucha profesional y ganar dinero para pagar sus gastos de estudios avanzados en leyes si ese era su deseo.

—Se dijo por el canciller Chardón que el estudiante Géigel era brillante y que el propósito era prepararlo convenientemente para llevarlo luego como catedrático del Colegio de Leyes a la Universidad. En primer término, Puerto Rico no necesita más abogados porque ya hemos llegado a la saturación de esta clase profesional, y la mejor prueba es la solicitud que están haciendo por algunos abogados de pedir a la Rehabilitadora que coloque a muchos de ellos como auxiliares en las instituciones relacionadas con la interpretación de las leyes en el gobierno; en segundo lugar, aun suponiendo que fuera conveniente y necesario, uno o varios catedráticos más en el Colegio de Leyes, tenemos en Puerto Rico a juristas de talla de Alfredo Arnaldo Sevilla, de Cayetano Coll Cuchí, de Rafael Rivera Zayas, de Rafael Cuevas Zequeira y una lista numerosa de otros nombres eminentes en la profesión de leyes, que están en condiciones mejores que ningún experto, recién salido de la Universidad, para hacerse cargo de cualquier cátedra en cualquier materia legal en la facultad de leyes de nuestra Universidad. Hombres todos de fácil palabra, de vasta experiencia de muchos años que es la mejor muestra, de amplísima cultura en materia jurídica y de filosofía en historia del derecho, con mejores aptitudes para explicar y transmitir asignaturas por su palabra clara y amena. Y para utilizar los servicios de cualquiera de estos hombres no hubiera sido necesario gastar ninguna suma en becas para prepararlos, hubiera sido más útil que la Universidad hubiera dedicado no una, si-

### UN "BOLIPOL" SORPRENDIDO

SAN JUAN, P. R., octubre 2.—Los detectives Susano González, Secundino Pérez Sánchez, Marcelino Santiago y Arturo Bernard, allanaron la residencia del señor Ramón Mont, calle Egozcue número 30, para dar cumplimiento a una orden expedida al efecto por el juez Manuel Gaetán Barbosa de la Corte Municipal de San Juan. En dicha residencia ocuparon un equipo de "bolipool" Venus Parí-Mutuel, consistente en una máquina de sumar, 1963 cuadros o boletos, 130 hojas explicativas del funcionamiento y pago de premios, 53 bolos numerados, 15 sellos de goma y fechadores, las almodillas para los mismos y 8 clips para impresos. También (continuación de la séptima página)

## EL PARTIDO COMUNISTA SIGUE SU CAMPAÑA EN FAVOR DE LOS DOS CANDIDATOS HISPANOS

Se empezaron a celebrar ya los mítines al aire libre del partido comunista. Mucho público se agrupó en las esquinas indicadas por una información que apareció anteriormente en LA PRENSA, con el propósito de oír los discursos de los dos candidatos señores Ramírez y Ufree. A mediados del mitin que se efectuó en la calle 114 y en la avenida Madison, una banda de música ejecutó "La Internacional" que fue cantada por los allí concurridos. Una de las personas que allí se encontraban reunidas preguntó al candidato Ramírez en los momentos en que éste hacía uso de la palabra:

—¿Es progresista o no es progresista el sistema de la burguesía? El señor Ramírez le contestó que: "Fue progresista desde su nacimiento hasta que el capital se convirtió en monopolios, bien industriales, bancarios, latifundistas, etc."

—¿Es progresista la burguesía cuando hace seis años que la crisis económica que azota al mundo capitalista, se ha profundizado en una forma que a medida que transcurre el tiempo vamos y claramente vemos nuestros cuerpos derechos hacia una guerra o de derechos a una revolución proletaria o a convertir esa guerra en una revolución en beneficio de las capas oprimidas y explotadas?"

Esta noche a las siete y media, hablará el candidato Armando Ramírez, para asambleista al estado por el distrito 17, en la esquina de la calle 113 y 5a. avenida, y le seguirá en el uso de la palabra los siguientes: señora Carmen López, Alberto Martínez, C. Leeds, manager de la campaña electoral y servirá de "chairman" Robert González. Una vez terminado su discurso, el señor Ramírez se dirigirá al Club Chileno, donde hablará acerca de "Porqué los trabajadores deben de respaldar y votar por el partido comunista."

A la misma hora y en la calle 112 y Madison Ave., hablará el candidato al congreso por el dis-

### Cuatro bandidos roban \$3,500 en una oficina de Filadelfia

FILADELFIA, octubre 4 (P).—Cuatro bandidos armados con pistolas robaron hoy una de las oficinas de los ferrocarriles urbanos de Filadelfia y escaparon en un automóvil con un botín de \$3,500 que se destinaban a una nómina de empleados.

Penetrando a la oficina, los ladrones ordenaron a las siete personas presentes "que se arrodillaran con las manos en alto". Uno de ellos recogió el dinero, puesto ya en sobres de pago para los cajeros y empleados de los trenes, y subieron rápidamente a su automóvil.

## ¿AL CINE FRED PERRY TAMBIÉN?



He aquí a Fred Perry, el primer tennista del mundo en estos momentos, con Loretta Young, durante una fiesta de artistas en un cabaret de Hollywood, Cal. Se dice que una compañía cinematográfica desea presentar al deportista inglés, cuya excelente dición y apuesta figura le harían una estrella ideal.

## Los socialistas españoles temen que el gobierno cause la ruina de su partido

Consideran el gobierno de centro-derecha como fascista.—El gobierno anterior tenía que depender del voto de las derechas

MADRID, octubre 4. (UP).—Los observadores políticos aseguran ayer que la crisis, que acababa de solucionarse con la formación del gobierno era la más seria que se había presentado desde el establecimiento de la República. Decían que si el señor Lerroux lograba formar gobierno de la mayoría con la colaboración de algunos miembros del partido de Acción Popular Agraria, la República, que había comenzado como institución liberal y con fuerte tendencia socialista, retrocedería hacia el conservadurismo.

El presidente de la República trató de persuadir a los jefes políticos, tanto de izquierdas como de derechas, de que no fueran demasiado exigentes en sus demandas, pero todos ellos se negaron a seguir los consejos del Ejecutivo: las derechas insistían en que se formara un gobierno de mayoría, mientras que las izquierdas pedían la disolución de las Cortes. Al hallarse ante estas dos opciones extremas, el señor Alcalá Zamora decidió por último orden expedida al efecto por el juez Manuel Gaetán Barbosa de la Corte Municipal de San Juan.

En dicha residencia ocuparon un equipo de "bolipool" Venus Parí-Mutuel, consistente en una máquina de sumar, 1963 cuadros o boletos, 130 hojas explicativas del funcionamiento y pago de premios, 53 bolos numerados, 15 sellos de goma y fechadores, las almodillas para los mismos y 8 clips para impresos. También (continuación de la séptima página)

### El anterior gobierno vivía de favor

Desde noviembre pasado, el gobierno ha sido de concentración de minorías, gracias al apoyo de las derechas, pero al nombrar ahora Lerroux su Gabinete, termina esta situación anómala y su gobierno quedará firmemente establecido por muchos meses, contando como cuenta con fuerte mayoría parlamentaria, lista a cumplir sus deseos.

En cambio se teme que la solución dada a la crisis cause en la República una reacción decidida de la izquierda, reacción que amenaza tomar la forma de huelga general revolucionaria en la que presenten batalla al gobierno los socialistas, comunistas y sindicalistas. Los extremistas dicen que el gobierno de la mayoría es otro nombre del gobierno fascista y temen por su propia existencia como partidos políticos.

Los recientes descubrimientos de armas y municiones que tenían dichos grupos indican que están bien equipados para lanzar la revolución, con la idea de derrocar el gobierno y establecer una república socialista.

Los socialistas bien organizados. A pesar de que los socialistas representan un sector muy importante de la opinión y dominan la asociación obrera más poderosa del país, la Unión General de Trabajadores, que cuenta con un millón de asociados, continúan en la minoría.

Cuando ocuparon el poder, durante los dos primeros años del nuevo régimen, se mostraban satisfechos con el sistema parlamentario y aprobaron varias leyes de carácter social, pero al perder las riendas del gobierno, gracias a una ley electoral que ellos mismos habían promulgado, y entraron las derechas en la mayoría, opinaron que dicho sistema no era conveniente al país. Es indudable que el nuevo gobierno tratará de coartar las energías de los sindicatos obreros y las instituciones socialistas. La animosidad de las derechas contra los socialistas ha llegado a tal punto, que se cree estén dispuestos a pedir en el Parlamento la disolución del partido socialista. Por eso están decididos los socialistas a ir a la revolución, con todas sus consecuencias.

Don Francisco Largo Caballero, presidente del partido socialista y secretario de la Unión General de Trabajadores, ex albañil de ojos azules que ha llegado a ser considerado como el "Lenin español", estuvo en continua conferencia, desde las siete de la tarde del martes hasta ayer por la noche, con el comité ejecutivo de la Unión, en cuanto se supo que el

## \$28,000,000 tomó Insull de los 100 timados al público

El fiscal concentra sus ataques en el ex magnate y en Harold L. Stuart

CHICAGO, Ill., octubre 4 (P).—Con los libros y registros de unas 75 corporaciones el gobierno comenzó hoy la acumulación de pruebas en apoyo de uno de sus alegatos de que la "Corporation Securities Company of Chicago," de Samuel Insull, fue solo un arma para extraer \$100,000,000 a los inversionistas estadounidenses.

Los primeros testigos fueron gerentes de las oficinas de las casas de correduría a quienes solo se pidió que identificaran sus propias contribuciones a las montañas de libros y registros en que basan sus cargos los fiscales.

En el primer día del juicio de Insull, a quien se acusa de haber usado el correo para defraudar, el ex-magnate y 16 de sus socios, sentados como chicos de escuela frente al estrado del juez federal James H. Wilkerson, oyeron acusaciones que hicieron trizas la reputación de Insull como financiero.

Estas fueron hechas por el fiscal del distrito, Dwight H. Green, bosquejando su caso con la manifestación inicial del gobierno. Leyendo para el jurado con voz tranquila, pero a veces satírica, el joven fiscal prometió probar:

1.—Que a pesar de haber perdido los inversionistas \$100,000,000 cuando la compañía se vino abajo, Insull recibió un total de ella de más de \$28,000,000.

2.—Que la compañía fue formada "simplemente para timar, engañar y defraudar al público."

3.—Que mientras emitían acciones y bonos sobre los que inversionistas pagaron \$143,000,000 Insull y los otros "dirigían" el mercado, ordenando secretamente las transacciones.

4.—Que Insull y los otros ex-primarios a la compañía con dividendos, aun después de estar insolvente y que la crearon expresamente, con el objeto de deshacerse de ciertas inversiones dudosas recibiendo por ellas dinero contante y sonante.

El ataque más poderoso contra Insull es la aserción del gobierno de que con su hijo, viendo las compañías bambolear a fines de 1931 y a principios de 1932, desahogó todas las acciones de la Insull Utility Co., que poseían sobre la Utility Securities Co., ocultando las transacciones con el uso de corredores.

Aunque prometió probar que cada uno de los 17 acusados tomó parte en el plan y que sabían lo frágil de la estructura de la compañía y que fue creada solamente porque necesitaban dinero, Green concentró toda la culpa en Insull y en Harold L. Stuart, presidente de la firma bancaria, conocida en toda la nación, de Halsey, Stuart & Co.

Insull, su hijo Samuel Jr. y su hermano Martin J. Insull, eran los miembros del comité ejecutivo de la Securities Corporation, lo mismo que del comité financiero de la Insull Utility Investments, que según el fiscal, era el "cliente" que mantenía activas en el mercado las demás acciones Insull en la bolsa de Chicago.

Insull, su hijo Samuel Jr. y su hermano Martin J. Insull, eran los miembros del comité ejecutivo de la Securities Corporation, lo mismo que del comité financiero de la Insull Utility Investments, que según el fiscal, era el "cliente" que mantenía activas en el mercado las demás acciones Insull en la bolsa de Chicago.

Insull, su hijo Samuel Jr. y su hermano Martin J. Insull, eran los miembros del comité ejecutivo de la Securities Corporation, lo mismo que del comité financiero de la Insull Utility Investments, que según el fiscal, era el "cliente" que mantenía activas en el mercado las demás acciones Insull en la bolsa de Chicago.

### Se mata en Colombia el aviador Gómez Posada

BOGOTÁ, octubre 4. (P).—Un avión militar pilotado por el Mayor Eduardo Gómez Posada, jefe de aviación militar, y llevando de pasajeros al señor Carlos Peña y la señora Susana Peña, se estrelló en las montañas, cerca de San Antonio, en el Departamento de Tolima.

Posada resultó muerto, el señor Peña, herido y la señora Susana Peña, ileso.

Siete radicales, tres de la Ceda, dos agrarios, y otros en el gobierno español!

(Continuación de la primera página) del Portal y don Luis Hermosa, así como a don Antonio Mayendia, Consejero Legal Militar y a don Adolfo Villa Espinosa, todos ellos miembros del Directorio Militar del General Primo de Rivera.

También ha ordenado el señor Alarcón que se detenga en Huelva a Fernando García, por tener pruebas de que dicho individuo se había dedicado a negocios de armamentos en la frontera portuguesa.

Afirma el juez que don José Rojo, funcionario de la fábrica de armas de Cuernavaca, que fabricó las bombas halladas recientemente en la casa del aviador por-

(Signe en la cuarta página)

## Río desautoriza la declaración de su ministro en Quito

"Lo dicho por Murinho sobre los territorios en disputa es opinión personal"

RIO DE JANEIRO, octubre 4. (P).—En los círculos diplomáticos se informó a la Prensa Asociada que la cancillería había enviado anoche notas a la embajada del Perú y a la legación del Ecuador desautorizando la opinión emitida por el ministro brasileño Amaral Murinho en el Congreso de Quito, en el sentido de que Brasil consideraba que el Ecuador tenía derecho a ciertos territorios que están en disputa. Se entiende que con esto la cancillería consideraba cerrado el incidente, dando respuesta a la protesta que el Perú envió por medio del ministro Prado y a la sugestión del Ecuador, hecha por medio del ministro Robalino Dávila, en contra de cualquiera otra acción a consecuencia del discurso de Murinho. Se supo que en las notas se lamentaba el incidente y se hacía ver que el discurso expresaba un punto de vista exclusivamente personal, y recordaba la tradicional imparcialidad del Brasil.

Se espera que Murinho dará una explicación verbal tan pronto como su substituto llegue a Quito.

Da Silva gana el "Gran Premio" de Río

RIO DE JANEIRO, Brasil, octubre 4 (UP).—Frenet Correa da Silva, corredor brasileño, ganó ayer el "Gran Premio" de la ciudad de Río de Janeiro en la pista montañera más traidora del mundo, conocida con el nombre de circuito Gavea.

Manejando un Ford de carretera, Correa hizo el recorrido de 450 millas en 3 horas, 56 minutos y 23 segundos. Domingo López, brasileño, llegó en segundo lugar, con un Hudson. Víctor Rosa, argentino, en un Fiat, llegó tercero, y Ricardo Caru, argentino, también en un Fiat, cuarto. Cuarenta empezaron la carrera.

Correa le quitó la delantera a Rosa en la décima tercera etapa. El brasileño obtuvo también la copa "Carlos Guinle" por haber ganado la vigésima etapa. La pasada carrera fue de 25 vueltas alrededor de la pista que tiene cerca de 18 millas de largo.

En la decimoquinta vuelta el corredor italiano Crespi se estrelló contra un poste y resultó gravemente herido. Fue llevado al hospital inmediatamente y hubo que amputarle una pierna. También resultó con la cabeza fracturada. Su mecánico recibió heridas menores.

Cuando sucedió el accidente, Crespi declaró valientemente al principio que continuaría la carrera, en la cual había mantenido hasta entonces el tercer lugar, y tenía probabilidades de salir ganador.

Un detalle interesante de la carrera lo constituyó Lia Porá, esposa de Julio de Moraes, que acompañó a su marido como mecánico, siendo la primera mujer que haya participado en una carrera de automóviles en Brasil.

"Nunca he corrido antes, dijo ella al partir, pero espero que serviré de ayuda a mi esposo." En la quinta vuelta, Moraes tuvo un accidente y fue necesario llamar una ambulancia.

En la quinta vuelta, Moraes tuvo un accidente y fue necesario llamar una ambulancia.

En la quinta vuelta, Moraes tuvo un accidente y fue necesario llamar una ambulancia.

En la quinta vuelta, Moraes tuvo un accidente y fue necesario llamar una ambulancia.

En la quinta vuelta, Moraes tuvo un accidente y fue necesario llamar una ambulancia.

En la quinta vuelta, Moraes tuvo un accidente y fue necesario llamar una ambulancia.

En la quinta vuelta, Moraes tuvo un accidente y fue necesario llamar una ambulancia.

En la quinta vuelta, Moraes tuvo un accidente y fue necesario llamar una ambulancia.

En la quinta vuelta, Moraes tuvo un accidente y fue necesario llamar una ambulancia.

En la quinta vuelta, Moraes tuvo un accidente y fue necesario llamar una ambulancia.

En la quinta vuelta, Moraes tuvo un accidente y fue necesario llamar una ambulancia.

En la quinta vuelta, Moraes tuvo un accidente y fue necesario llamar una ambulancia.

## LAS INSCRIPCIONES SON LA PROXIMA SEMANA

La semana de inscripciones en la ciudad de Nueva York empieza el lunes ocho de octubre y se prolonga hasta el sábado trece. Los colegios de inscripciones se mantendrán abiertos todos los días, excepto el sábado, desde las cinco de la tarde hasta las diez y media de la noche. El sábado se abrirán a las siete de la mañana hasta las diez de la noche.

Todo hispano que tiene derecho al voto debe acudir a los colegios de inscripciones e INSCRIBIRSE. Para ello solo hace falta que se tenga más de 21 años; que sea residente en el distrito electoral en donde se inscriba; que sea ciudadano de los Estados Unidos y que sepa leer y escribir el idioma inglés.

Cualquier disturbio o contratiempo que tenga usted al registrarse como votante, debe informarle inmediatamente al "Honest Ballot Association" por teléfono y ellos se encargarán de que esté usted debidamente protegido en el momento de inscribirse.

## Terminó en Argentina el informe sobre Belloni por el asunto de armamentos

BUENOS AIRES, octubre 4. (UP).—Una corte de honor formada por cuatro generales completó una semana de investigaciones sobre los cargos contra el general José Belloni que encabezaba la comisión compradora de armamentos enviada a Europa en 1928.

El veredicto, mantenido en secreto, fue sometido al ministro de la Guerra, Manuel Rodríguez, quien nombró el tribunal para determinar la veracidad de las acusaciones hechas en el senado por el senador Mario Bravo, que Tito Jonghi, sobrino de Belloni, había recibido una comisión de los fabricantes de armamentos.

En el Parque Central hubo un pequeño disturbio y se dice soldados y policías aporreados varias personas que no obedecían a la orden de dispersión.

## Niño hispano arrollado ayer por un automóvil

El pequeño niño cubano Dempsey Casanova, de 4 años de edad, vecino del Núm. 10, oeste, de la calle 89, fue atropellado ayer, hacia el medio día por un automóvil, cuando cruzaba la calle frente a su domicilio.

Se llamó en el acto al doctor Luis Méndez, cuyo consultorio se halla a corta distancia de aquel lugar, declarando el galeno después de su primer examen que afortunadamente no parecían existir lesiones internas.

## Viaje del "Graf Zeppelin"

RIO DE JANEIRO, Brasil, octubre 4 (UP).—El "Graf Zeppelin" llegó a Río de Janeiro hoy a las 7 de la mañana y continuó vuelo a Recife a las 7:40.

## ¡Especializamos en Vinos!

Vinos de Mesa  
Vinos de Jerez  
Vinos de Málaga  
Vinos de Oporto  
Vinos de Madeira  
Vinos Moscatel

## CASA VICTORY

164 PEARL ST. (Wall & Pine Sts.) NEW YORK  
TEL. HANover 2-6735 y 6736.  
SERVICIOS PEDIDOS A LOS ESTADOS QUE LA LEY PERMITE.

## DURANTE LOS ULTIMOS 15 AÑOS

Miles de hispanos dependen diariamente de "LA PRENSA" para informarse de las noticias locales y universales que más les interesan.

Igualmente dependen de "LA PRENSA" para comprar lo que diariamente necesitan.

## ANUNCIES EN LA PRENSA

Si quiere vender más a la Colonia Hispana.

## El terrorismo se extiende por Cuba con bombas y pa...

Hasta los presos de la cel de Santiago se declaran en huelga de hambre

HABANA, Cuba, octubre 4.—Explosiones simultáneas de bombas terroristas en las ciudades más importantes de Cuba y Santiago, terminan hoy sin que se registraran bajas personales.

Escuadrones de caballería corrieron anoche las calles de Santiago tomando después del completo de la ciudad, al ser todas las líneas de alumbrado público, lo que provocó en los habitantes, ya nerviosos, mayor sensación.

Más de veinte bombas explotaron en la ciudad. Los otros lugares públicos cercados inmediatamente. Los terroristas protestaban de la inaudita del doctor Ernesto Ganive, alcalde. Los radicales son a los a él alegando que es aborrecido de los bancos y de varias instituciones.

Unas 18 explotaron en la Habana, pero la mayoría eran pequeñas. Oficiales del ejército junto con la policía, blandiendo látigos y máscas, dispersaron a los sospechosos y vagos de las calles.

En el Parque Central hubo un pequeño disturbio y se dice soldados y policías aporreados varias personas que no obedecían a la orden de dispersión.

## TAUB'S CLOTH

112 LENOX AVENUE  
(Esquina 116 St.)  
(Abierta de 9 a. m. a 12 p. m.)  
CERRAREMOS  
esta tienda en muy pocos días

TODAS NUESTRAS EXISTENCIAS DEBEN SER VENDIDAS SIN IMPORTAR EL PRECIO

## TRAJES SOBRETODOS ABRIGOS

\$14.75 \$17.75  
Valen bien hasta \$35.  
Nuestra nueva tienda está abierta con un completo surtido  
2401 Broadway, Esq. 88

27 de octubre de 1934

27 de octubre de 1934

27 de octubre de 1934

27 de octubre de 1934

27 de octubre de 1934

27 de octubre de 1934

27 de octubre de 1934

27 de octubre de 1934

27 de octubre de 1934

27 de octubre de 1934

27 de octubre de 1934

27 de octubre de 1934



# Se inaugurarán en B. Aires la Basílica de Sta. Rosa de Lima

## 37 dignatarios de la Iglesia peruana al C. Eucarístico

Muchas señoritas y señoras forman parte de la peregrinación peruana

LIMA, Perú, octubre 4. (UP).—Para el Perú, el XXXII Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires que presidirá el Legado Papal, Cardenal Pacelli, tiene una enorme trascendencia por los honores que se rendirán en forma especial a la Iglesia peruana y a una de sus más preciadas Santas: Santa Rosa de Lima, política figura del mundo católico peruano que data del siglo XVI. Nació el 25 de mayo de 1586.

El 18 de marzo de este año se iniciaron los trabajos con una actuación solemne a raíz de haber llegado de Buenos Aires, en calidad de delegada oficial para invitar al Perú, la distinguida dama argentina doña Elvira Urizar de la Torre de Marco del Pont. Estos trabajos han corrido a cargo del Comité Parroquial del Sagrado, y han durado seis meses, culminando con el mayor de los éxitos, pues son ciento cincuenta los peregrinos peruanos que se han dirigido a Buenos Aires para concurrir al Congreso.

La delegación peruana, que salió de Lima el 21 de septiembre por la vía de La Paz, va presidida por los obispos de Huancayo y Puno, monseñores Francisco Ruben Berroa y Salvador Herrera; por el Vicario Apostólico del Cayal, monseñor Francisco Irazola; por ocho altos dignatarios de la Iglesia peruana, 19 religiosos y seis monjas. En total 37 religiosos.

El gobierno del Perú ha designado una representación oficial, compuesta de cuatro delegados civiles, el doctor Juan Bautista de Lavalle; el ingeniero don Gerardo Klinge, el doctor Jorge Belloc, y el señor Carlos José Salas y Perales, ex gobernador del distrito 71 (Perú) del Rotary Internacional y productor de arroz. El señor Salas y Perales se ha dirigido a Buenos Aires en compañía de su familia, por la vía de Santiago de Chile. Los demás miembros de la delegación peruana, viajaron por la vía Mollendo-Arequipa-La Paz-Buenos Aires.

Integran la delegación peruana 27 damas, 53 señoritas y 29 caballeros, sin contar los cuatro delegados oficiales del gobierno, el que ha elegido para estos cargos a un Vocal de la Corte Superior de Lima (el doctor Lavalle); a un Catedrático de la Escuela de Ingenieros (el señor Klinge); a un destacado hombre de negocios y rotario (el señor Salas); y al presidente de la Unión Católica de Caballeros (el doctor Belloc).

La delegada argentina, señora Marco del Pont, acompañada de sus dos hijas, regresó a Buenos Aires junto con los peregrinos peruanos.

La importancia especial que tiene el XXXII Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires para el Perú se debe, en primer lugar, a que el Arzobispo de Lima, monseñor Pedro Pascual Farfán, ha sido designado como el orador, que pronunciará el discurso de orden en la inauguración de dicha asamblea.

En segundo lugar, una de las ceremonias más importantes del Congreso Internacional de Buenos Aires consistirá en la inauguración y bendición de la Basílica de Santa Rosa de Lima, en Buenos Aires. Como retribución de este homenaje, la Iglesia peruana envía con los peregrinos de este país, a la Iglesia argentina, un obsequio consistente en un relicario de plata y oro que contiene reliquias de los Santos peruanos: Santa Rosa de Lima, Santo Toribio y San Francisco Solano, y de los beatos Martín de Porres y Juan Masías.

Lleva también la delegación peruana dos banderas: una peruana y otra eucarística que usarán en todos los actos en que participen los delegados del Perú. Después les obsequiarán a la nueva Basílica de Buenos Aires, de Santa Rosa de Lima, en una ceremonia especial.

En retribución a este obsequio (sigue en la octava página)

### SITIOS DE VERANEO

**VALENCIA TERRACE**  
RAMAPO, N. Y.  
Tel. Shattuck 381.

Ideal Casa de Campo para vacaciones o descanso, permanecerá abierta todo el año. Abundante y sana comida, amplias habitaciones, calefacción. A 25 millas de George Washington Bridge por carretera 4 hasta la 2, y la 17 desde Suffern. Accesible también por autobuses y ferrocarril.

Adjunto información por teléfono o carta a ADOLFO PINKHAM, Prop.

## INGLATERRA AUMENTA SUS DEFENSAS Y SUS ARMAMENTOS; RESTAURACIÓN DEL BIENESTAR

BRISTOL, Inglaterra, octubre 4. (P).—Según manifestó hoy Neville Chamberlain en la convención del partido conservador, la Gran Bretaña está ensanchando todos sus medios de defensa y aumentando sus armamentos. Esta manifestación fue hecha al mismo tiempo que se aprobó una resolución presentada por Lloyd George pidiendo un nuevo plan de defensa.

Chamberlain declaró que la seguridad de la nación la obligaba a aumentar sus armamentos porque las demás naciones no habían seguido la iniciativa de la Gran Bretaña para reducirlos. Sin embargo, la Gran Bretaña, para la construcción de sus nuevas defensas, no hará gastos fuera de lo razonable.

Los tories aprobaron una resolución pidiendo "reformas" en la cámara de los pares, es decir, un retorno a los antiguos poderes de que anteriormente gozaba la cámara alta del parlamento. La resolución expresa el temor de que los socialistas podrían hacer contra la cámara de los pares si llegaran a subir al poder.

El consejo central del partido aseguró que la política del gobierno nacional "ha proporcionado un período notable de paz y de progreso" a la Gran Bretaña, manifestación que fue recibida con calurosos aplausos.

"Los acontecimientos recientes en muchos países, continúa el informe, dejan ver un cuadro de motines, conmociones civiles, derramamiento de sangre, dictaduras y represiones que sólo sirve para hacer resaltar más la pacífica restauración del bienestar de nuestra patria."

## Probable puesto para Ortiz Rubio en el gobierno

Irán a Méjico en diciembre y se dice que Cárdenas le incluirá en su gobierno

MEJICO, D. F., octubre 4. (P).—El ex-presidente de Méjico, ingeniero y general don Pascual Ortiz Rubio, irá a la capital el próximo mes de diciembre, dando por terminada su estancia en San Diego, California, donde se dirigió a raíz de la renuncia que presentó de su alta investidura.

Algunos amigos íntimos del ingeniero Ortiz Rubio, con los que frecuentemente se carteaba, han manifestado que el ex-presidente tiene vehementes deseos de encontrarse entre sus compatriotas nuevamente y, sobre todo, de visitar su estado natal, Michoacán, pero asuntos urgentes que reclaman su atención en California no se lo han permitido, esperando que a fin de año ya estará en condiciones de retornar a la patria.

En los círculos políticos se asegura que el ingeniero Ortiz Rubio será llamado a colaborar con el nuevo presidente, general Lázaro Cárdenas, y es posible que se le ofrezca un puesto respetable, de acuerdo con su profesión.

Igualmente, se dijo que, por de pronto, el ex-presidente de Méjico se incorporará al ejército con su grado de general, percibiendo los sueldos que corresponden a su elevada jerarquía militar.

Los amigos y paisanos del ingeniero Ortiz Rubio le preparan una cariñosa recepción cuando visite Michoacán.

**Congreso de campesinos**  
MEMCO, D. F., octubre 4. (P).—En los últimos tres meses se han celebrado en distintos puntos del país treinta y seis congresos campesinos, de acuerdo con los datos que se tienen en el Departamento Agrario, lo que marca una etapa de gran actividad entre la gente de campo, que coincide con la intensificación de repartos ejidales y demás medidas implantadas recientemente para resolver a la mayor brevedad el problema de las tierras.

En estas últimas asambleas se ha venido observando una tendencia marcada en el sentido de que la resolución del problema agrario no se realice parcialmente, sino en su integridad, y en esa forma han sido las conclusiones a que llegaron los congresistas, expuestas en las comunicaciones agrarias tanto locales como federales. Treinta y cuatro de dichas reuniones añadieron en sus comunicaciones votos de simpatía para el gobierno por la actividad que se ha desplegado en la resolución de los expedientes de dotación y restitución de ejidos.

Algunas de las sugerencias expuestas por los congresistas están siendo estudiadas para ver si es factible la implantación de las medidas que se proponen, ya sean de carácter local o de interés general, y aun cuando difieren en algunos puntos, todos los campesinos convencidos, de cual-

(sigue en la cuarta página)

El informe hace referencia "al mejor y más alentador presupuesto que este país, o cualquier otro, haya gozado en un largo número de años."

Aunque problemas muy urgentes esperan solución, dice el informe, "el éxito alcanzado demuestra la sabiduría de mantener en el poder un ministerio nacional de gran fuerza constructiva como barrera al socialismo revolucionario."

Al solicitar que el partido pida un nuevo plan de defensa, Lloyd George alegó que el gobierno procede muy lentamente además de haber restringido el programa de consolidar las defensas imperiales.

Su resolución dice: "Que esta conferencia desea hacer constar su profunda ansiedad por lo inadecuado de las disposiciones dadas sobre las defensas imperiales."

Chamberlain, secretario del Tesoro, declaró que el gobierno ha estudiado ya el asunto de las defensas.

"Todavía no hemos hecho públicos los detalles de nuestros planes, dijo, Mas aún, quizá éstos sufrirán modificaciones a medida que los tiempos lo requieran, pero creemos haber logrado el equilibrio entre un apresuramiento provocado por temores sin fundamento por una parte, y la apatía que por la otra podría acarrear consecuencias muy graves."

Stanley Baldwin, lord presidente del consejo, Primer Ministro interino, es esperado mañana para lanzar un llamamiento tendiente a mantener en el poder el gobierno nacional.

## Católicos acusados de mutilar un acta comprometedor

En un documento presentado en Washington se eliminó evidencia importante

WASHINGTON, octubre 4. (P).—La acusación de que "agentes de una jerarquía católica" habían mutilado las actas de las audiencias sobre el radio celebradas en la primavera última por el congreso, con cuya acción hicieron desaparecer cierta evidencia, fue hecha ante la Comisión Federal de Comunicaciones por Joseph F. Rutherford, presidente de la Asociación de Tribuna Pública de Nueva York.

Declarando sobre lo que calificó de vigorosa oposición de los católicos presentada a su sociedad en difundir sus programas de "Watch Tower", Rutherford dijo que la sociedad había prestado ante el comité de la cámara de representantes sobre comunicaciones, un documento identificando a Henry L. Caravati, secretario ejecutivo del Consejo Nacional de Católicos, "como el agente de la jerarquía católica."

Rutherford presenta el cargo como sigue:

"Después que este documento fue introducido como evidencia, aprobado por el comité para publicación y entregado al escribano para su custodia, un eminente católico que había comparecido ante el comité se presentó a la oficina del escribano y pidió las actas, inclusive el documento, y lo examinó antes de que fueran entregados al impresor del gobierno."

"Cuando se imprimió el documento, la letra 'S', signo con que se designaba la posición de Caravati en la jerarquía católica, no apareció, a pesar de haber estado en el original oficial."

Rutherford presentó copias fotostáticas del documento tal como fue presentado originalmente en la audiencia, y una carta del escribano del comité manifestando que después de una comprobación había encontrado que la letra había sido eliminada por alguna razón, quedando visible el lugar donde estaba en el original antes de ser entregado a la imprenta.

## La "Sarmiento" llegó ayer a Bolonia, Francia

BOLONIA, Francia, octubre 4. (P).—La fragata argentina "Presidente Sarmiento" llegó hoy a Bolonia para participar en la dedicación del museo San Martín que tendrá lugar mañana. El comandante y la oficialidad fueron recibidos en el ayuntamiento y saludados por los funcionarios navales franceses. El ministro argentino Le Breton salió en automóvil de París para presidir la ceremonia de mañana en presencia de la colonia argentina y de los funcionarios del gobierno francés.

## Magnates de las finanzas acusados de fraudes y robo

Ex funcionarios de bancos enjuiciados por malversación de fondos privados

CLEVELAND, octubre 4. (P).—El ex presidente de un banco de Cleveland tiene ante sí la amenaza de 130 años de prisión en una penitenciaría federal y una multa de \$130,000 por lo que un jurado califica de malversación de los fondos de la Guardian Trust Co.

James Arthur House, que hasta hace dos años era el presidente de un banco con sueldo más alto en Cleveland, escuchó ayer el veredicto del jurado encontrándolo culpable de 26 cargos.

Por coincidencia, casi en el mismo momento en que este jurado pronunciaba su veredicto después de sólo tres horas y 15 minutos de deliberación, la corte suprema de Ohio, Columbus, reafirmaba la sentencia de C. Sterling Smith, ex vicepresidente ejecutivo del clausurado Standard Trust Bank, que fue convicto de apropiarse \$19,253.

El jurado que declaró a House culpable de malversación de fondos y de hacer entradas falsas en los libros del instituto, absolvió a dos ex vicepresidentes del banco por orden de la corte. Ambos habían sido sindicados con House.

Este, que escuchara su sentencia el sábado, puede recibir la pena máxima prescrita por la ley: cinco años y \$5,000 de multa por cada cargo formulado contra él de que se le haya declarado culpable.

Los cargos de malversación y partidas falsas se basan en la compra de 226 acciones de la Guardian Trust Co. con sumas que según el gobierno fueron tomadas del fondo de retiro de los empleados. House alega que la transacción fue legal. El gobierno mantiene que no.

La compra tuvo lugar poco antes de cerrarse el banco, que clausuró junto con la Union Trust Co. en la primavera del año pasado. Emerich B. Freed, procurador de los Estados Unidos, dijo anoche que deseaba enjuiciar el 22 de octubre a Joseph R. Nutt, ex presidente de la directiva de la Union Trust Co., y a W. M. Baldwin, presidente de ese banco, acusándolos de entradas falsas en los libros y en los informes presentados a la Junta de la Reserva Federal.

La inculpación acusándolos de usar el correo para defraudar fue ya pronunciada contra estos dos. O. P. Van Swearingen, uno de los famosos hermanos ferrocarrileros se halla también bajo inculpación por cargos idénticos.

## Edwards alega que Freda Kechnie murió de una caída en la lancha

(Continuación de la primera página)

a casa. Si sé que me detuve a comprar algunos dulces para mi madre y que al llegar a casa fui a la habitación en que mi madre se encontraba y la di los dulces. No pude dormir, algo me mantenía en un estado de gran inquietud. Por fin encendí la luz.

Entonces la corte ordenó un receso hasta la noche con el propósito de que la vista del caso terminara lo más pronto posible. El abogado de la defensa ha manifestado que probablemente terminará la presentación de su caso mañana por la noche.

Tan pronto Edwards ocupó la silla de los testigos declaró sobre su vida anterior. Habló sobre las cartas que anteriormente había leído el fiscal ante el jurado y en las cuales se confirman las relaciones amorosas de Edwards y Freda.

El abogado defensor empezó la presentación de su caso tan pronto el fiscal terminó la presentación de la prueba de cargo. Otra de las pruebas presentadas por el fiscal era una póliza de dos mil dólares hecha por Edwards en favor de su "futura esposa".

## "Momentos" Melancólicos

Hacen que a veces algunas mujeres se pongan petulantemente en vez de estar alegres y contentas. Otras toman el "Momento Vegetal" cuando sienten que se aproximan esos "momentos", para suavizar los temblorosos nervios... ayudar a tonificar la salud en general... darles más energía... más encanto.

LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND

## LOS REPUBLICANOS CREEN QUE CONTROLARÁN AMBAS RAMAS DE LA LEGISLATURA EN ALBANY

Los líderes republicanos predicen que ambas ramas de la legislatura del estado serán controladas por ellos a pesar de que no están muy seguros del triunfo de sus candidatos para los puestos electivos en el gobierno central de Albany. Es la legislatura la estrella que persiguen los republicanos en esta campaña política, habiendo descartado ya la esperanza de conquistar la gubernación.

En la convención republicana que se celebró en Rochester, Mr. W. K. Macy manifestó que si se seleccionaba a Mr. Robert Moses para que encabezara la papeleta republicana en las próximas elecciones, los demócratas, no solo ganarían la gubernación sino que ganarían algunos puestos más en la asamblea. Los líderes demócratas hicieron las mismas predicciones en la convención de Buffalo. Pero los líderes republicanos, ahora se han empeñado en creer lo contrario y no aceptan que la postulación de Mr. Moses va a perjudicar sus deseos de controlar ambas ramas legislativas en Albany.

El gobernador Lehman está haciendo los planes de una formidable campaña para lograr el control de la legislatura del estado en las elecciones próximas. Con este propósito llamó ayer para una reunión a todos los candidatos al senado y a la asamblea a fin de llegar a un entendido sobre un plan de acción unido que asegure la elección de una legislatura democrática.

Los gerentes de la campaña republicana han dicho que no solo conservarán los sitios que hoy día tienen sino que ganarán dos puestos más.

Cuáles son estos puestos, no se ha podido esclarecer aun; pero es casi seguro que uno de esos puestos es el que actualmente ocupa el senador Albert Wald, de Manhattan, quien derrotó en la pasada campaña a Mr. Walter S. Mack.

Mr. Wald triunfó ayudado, según observadores políticos, por el prestigio de los demás candidatos.

## \$1,650,000 DEBEN VARIAS DESTILERIAS AL GOBIERNO FEDERAL

Evaden sus impuestos con estratagemas legales y trafican clandestinamente

BOSTON, octubre 4. (P).—James T. Fitzgerald, supervisor del distrito en la recaudación de rentas del alcohol, anunció que 30 destilerías de Rhode Island y Connecticut habían defraudado al gobierno federal en \$1,300,000 desde que se derogó la prohibición.

En Massachusetts ocho destilerías defraudaron al gobierno en unos \$350,000. Fitzgerald explicó que las destilerías habían evadido el impuesto de \$3.80, por galón en alcohol de alto grado por medio de un artículo de la ley que les permite manufacturar un alcohol ligeramente desnaturalizado, libre de impuestos, para el uso de barberías y preparaciones de tocador. Alcohols de grado más alto, según Fitzgerald, se vende a los traficantes clandestinos por \$2 el galón, y éstos lo venden al comercio por \$3 o \$4.

Se dará orden a los destiladores de satisfacer el impuesto que se debe, y según declaran los funcionarios federales, probablemente se les seguirá proceso criminal.

Fitzgerald revela que estos descubrimientos son el resultado de dos meses de investigaciones.



"Un minuto, joven, ¿es verdad que esta nueva Leche Borden's Golden Crest no cuesta más que la corriente Grado A?"

## 'La mujer japonesa debe estar en casa ocupada en cosas domésticas'-Matsuda

"No hay que pensar en dar el voto a las mujeres japonesas."—Es ahora el amor, y no los padres, el que con cierta en cantidad creciente los matrimonios

TOKIO, Japón, octubre 4. (P).—Las mujeres japonesas están empezando a salir de sus inmaculadamente limpias casas de madera y cartón, y dirigiendo la vista a horizontes más lejanos en el campo de la industria y el comercio.

Ahora tienen empleos. Las restricciones tradicionales de su vida social se están aflojando en un grado notable. En este poderoso y diminuto imperio, donde anteriormente todos los matrimonios eran "arreglados" por los padres se ve hoy un creciente número de matrimonios en que el amor es el que hace el arreglo.

Pero en los asuntos tales como los que conciernen al feminismo en otras tierras, las pequeñas mujeres del Japón están muy atrasadas, y al parecer no están haciendo ningún progreso.

El movimiento en pro del voto de las mujeres ha sido suspendido—olvidando en la gran marea de emoción nacionalista que ha barrido al imperio. Desde la conquista de Manchuria, efectuada hace tres años, Japón ha estado demasiado ocupado para interesarse en los derechos de la mujer.

El cambio de frente de Genji Matsuda, astuto político a cargo del ministerio de Educación, da idea del retroceso sufrido por el movimiento sufragista. Él es uno de los líderes del Minseitō, el más liberal de los dos grandes partidos políticos del Japón, y hasta 1931 era uno de los más ardientes partidarios del movimiento para dar el voto a las mujeres en una forma modificada. Pero un cambio se ha llevado a efecto en la nación y Mr. Matsuda dijo recientemente:

"Las mujeres japonesas deberían permanecer en sus casas y cuidar de los asuntos domésticos."

No se puede pensar en darles el voto. Las mujeres son simplemente odiosas en estas cosas. Se cortan el cabello como hombres, y muchas hasta se lo tiñen y parecen extranjeras."

Pero las palabras de reprobación de Matsuda no logran influenciar, y los standards de vestido, de belleza, de gusto y de actitud mental están cambiando inexorablemente. Fuerzas sociales y económicas profundas están laborando por la emancipación.

Cerca de un millón de mujeres han dejado la seclusión de sus hogares para trabajar en las fábricas de tejidos, la producción de los cuales es uno de los factores más inquietantes en el mundo hoy día. Sus salarios son pequeños, pero les sirven para comprar su nueva libertad.

Otro medio millón de mujeres trabajan en otras ramas de la industria. Algunas son conductoras de tranvías y autobuses, otras son compañeras de baile de "a diez centavos la pieza," otras vendedoras y dactilógrafas. En Na-

(Sigue en la cuarta página)

**¡ESPECIAL!**  
Packard 1929 Pequeño 8 Cilindros  
Sedan 7 pasajeros. Bellísima  
pintura marrón.  
Muchos otros grandes autos. Condiciones según convengan.  
**SCHARLIN MOTOR CORP.**  
DETALISTAS DEL FORD  
405 EAST 23 STREET  
ABIERTO DOMINGOS

Conac  
**Domecq**  
TRES CEPAS

## FREEMAN'S VINOS Y LICORES

DE CALIFORNIA—COSECHA VIEJA  
**VINOS**  
BARBERA  
CLARETE  
BORGOÑA  
ZINFANDEL  
**\$1.25** EL GALÓN  
OPORTO - JEREZ - MOSCATEL ... \$1.75 galón

**ANISADO** \$1.19 Botella  
**VINOS ESPAÑOLES IMPORTADOS** Desde 94c. en adelante  
**RON PUERTORRIQUEÑO** \$1.94 50. botella

**RON CARIACA** \$1.25  
**RON CUBANO** \$2.65  
**BRANDY ESPAÑOL de 15 años** \$3.95 50. botella

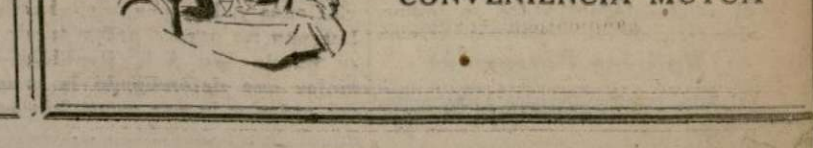
**176-5a. AVE.** Entre calles 22 y 23  
Tel. STuyvesant 9-7338 y 8338

## MAÑANA

En la sección "Restaurantes-Cabarets," página cinco de LA PRENSA, hallará Ud. el restaurant ideal para su Cena del Sábado, Almuerzo del Domingo, Cena del Domingo o para cualquier otro día o noche en que quiere Ud. disfrutar con su familia o amistades platos típicos de nuestra incomparable cocina, o saborear los deliciosos vinos y licores, o disfrutar la música o quietud y ambiente agradable que determinados restaurantes y cabarets ofrecen.

Los restaurantes y cabarets más importantes y típicos en New York y Brooklyn que saben que pueden plenamente satisfacer el refinado gusto del elemento hispano, la mayor parte de los cuales son de propiedad hispana, se anuncian en LA PRENSA mañana y otros días de la semana.

**PATROCINELOS POR CONVENIENCIA MUTUA**





## LA PRENSA

Published at the Post Office of New York, N. Y., as second-class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, Inc., of New York.  
JOSE CAMPUBEL, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPUBEL  
Sub-Director y Secretario:  
JOSE M. TORRES-PERONA  
Oficinas: 245 Canal Street, New York

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SERIE "A" (lunes, miercoles y viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "B" (martes, jueves y sábados) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "C" (domingo) \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR \$3.00 \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 copias al \$1.00.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.  
Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cableados publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo están a otra de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, octubre 5 de 1934

## EL NUEVO GOBIERNO ESPAÑOL

Sin grandes figuras políticas entre sus miembros, pero con una perceptible cohesión, como representante de los grupos más fuertes del parlamento, el nuevo gabinete español tiene ante sí una crítica labor, bordeada de peligros para el país entero y en cuyo fracaso podría decidirse el destino mismo de la República.

No cabe duda de que el señor Lerroux llegó al poder en circunstancias poco envidiables. Y el mismo debe estar ya percatado de que sus días como jefe de partido, y aún como político, se contarán por el tiempo que permanezca en el gobierno actual. O resulta condecorado verdadero líder nacional de primera magnitud o tendrá que eliminarse para siempre de la escena política.

En ella, en cambio, surge ahora como factor decisivo el aitor de las derechas-republicanas, señor Gil Robles. En las Cortes Constituyentes un pequeño grupo de diputados acobardados, acorralados y sin real plan, a quienes parecían tolerar apenas su existencia de católicos y capitalistas las huestes de socialismo y republicano avanzadísimo que dominaban abrumadoramente la Cámara, reconocieron como jefe. Lentamente, con aquella fuerza y un civismo sereno y dominador, el diputado derechista empezó su lucha. Dos años más tarde, extendida a España entera, proporcionó al triunfo en la actual Cámara. Porque en ella el factor dominante y decisivo es el de Acción Popular — en cuya esfera de influencia caerán, inevitablemente, las demás derechas.

Estas llegan ahora al gobierno con una inmensa responsabilidad y un deber indeclinable de pacificar el país, a todo coste. La presidencia del señor Lerroux es, en realidad, una ficción política mantenida por las circunstancias. De retirarle el señor Gil Robles su apoyo, su caída sería fulminante y ninguna otra combinación que intentara en las actuales Cortes daría votos suficientes para sostenerse — mientras frente a la opinión extremista popular careciera el partido radical de fuerza real para gobernar o, siquiera, mantener el orden público. Por esto, las izquierdas están en lo cierto al proclamar que las derechas han llegado, al fin, al poder. Mientras que el señor Lerroux aparece en un difícil equilibrio cuando trata de dar a su gabinete un aspecto avanzado, que la realidad no confirma ni confirmará en perfil alguno.

De esa anómala constitución adolece el gabinete desde sus primeros pasos. Pero parece existir una genuina ansia en las masas neutras del país, de tranquilidad, de libertad de trabajo, de posibilidades de progreso normal, que si el gobierno consiguiera, al menos, suavizar las actuales luchas políticas y hallar soluciones razonables y sin violencia a los problemas candentes — Cataluña, Vasconia, la ley agraria — su situación estaría asegurada por bastante tiempo. En ese sentido, los amigos de España deben hacer votos por el éxito del gobierno que inicia su administración. Las amenazas al orden público que los extremistas vienen propagando no parecen llamadas a tener la eficacia que los "peñinistas" desearían.

La opinión pública anhela paz, autoridad firme, gobiernos estables, trabajo, normalidad. Si el señor Lerroux consigue dárseles al país, éste sostendrá su poder.

## Noticias Personales

LIBROS, Diarios, Revistas todos países hispanos. Música, Partituras y bandos, películas, bandos, Leds, 100 Leds, 3.00

## A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

"Con queso." Dillinger se la dio a sus carcereros "con queso."

El otro día dos condenados a muerte se la dieron a sus carcereros "con jabón."

Es de suponer que los imitadores de otros presidios se la darán a sus carcereros "con queso."

O "con queso."

Con todo eso, y con muchas otras cosas más, se pueden fabricar pistolas de paja.

Lo malo — para los granujas — es que los carcereros casi siempre devuelven lo recibido.

Y siempre la dan con la misma materia.

Con plomo...

¡Ahí duele!

El Secretario de la Justicia — "Attorney General", en el vernáculo — ha pronunciado graves conceptos ante la Convención Internacional de Jefes de Policía, en sesión en Washington, D. C.

"Querría hacer comprender al pueblo americano que la policía debe poder obrar sin que los políticos locales ejerzan sobre ella su maligna influencia," dijo el gran jefe de la Justicia.

¡Nobles y cuerdas palabras!

Lo malo es que el público "comprende" perfectamente esa necesidad.

Pero que cualquier John Smith, de alta o baja posición, se encuentre entre las garras de una policía, y removerá cielo y tierra para obtener que el cacique de su distrito vaya a ver al sargento, o al teniente, o al capitán de distrito, y le demuestre que "el delincuente es un elector de muchas campanillas, y que sería prudente andarse con cuidado y mucho tiento antes de molestarle por una "cosilla" sin importancia.

El público "comprende" que no debe apretar las clavijas de tal manera.

John Smith lo "comprende" perfectamente.

Hasta el día en que recibe un "ticket"...

Elecciones.

Se están acercando.

Maine ha dicho "cómo irá el país" en cuanto a inclinación política.

Si hemos de creer en profecías de esa clase — como el estado de Maine vota, así vota el país — los demócratas saldrán victoriosos.

¿Qué demócratas?

El tiempo lo dirá.

Por mi parte tengo una apuesta en pie que me hace interesarme grandemente en las elecciones.

El programa de Upton Sinclair, candidato demócrata al puesto de gobernador del estado de California, ha hecho derramar mucha tinta.

Ese programa ha sido bautizado con las primeras letras del lema del candidato.

"En poverty in California."

"Acabar con la pobreza en California" — dice el lema.

El programa "epic" está metiendo mucho ruido.

He apostado una cena "a discreción" que Sinclair será elegido en Noviembre.

Espero ganar la apuesta y ser modesto en la victoria.

No es prudente recargar mucho el estómago...

Lineas.

Todas las damas desean tener líneas estéticas que atraigan las miradas de los Adanes que siempre fuimos, somos y seguiremos siendo.

Todas... menos una.

"Baby Ruth" la "muñer gorda" del circo Barnum está enferma y desconsolada.

Una tifloidea la hizo perder la friolera de docientos libras de grasa.

Pensaba ya en salir del hospital, volver a engordar y asombrar de nuevo a los paguatos con sus muslos descomunales, cuando cárate que los médicos han descubierto la necesidad de meter el bisturi en los colchones de grasa que quedan en sus 300 y pico de libras.

Sería la excelente oportunidad de ejercer la nueva técnica operatoria que hace adelgazar en un periquete.

Los artistas del bisturi han descubierto que, si la grasa no se va sola, hay modo y manera de sacarla las mantecas al paciente.

Cortan, sajan, abren, y sacan sendas rebanadas de grasa inútil, hasta por arrobos.

Luego recortan, ponen el nuevo traje epidémico a la nueva medida, ajustan, recosen y envían (sigue en la sexta página)

Ya ahora, detrás del veterano adversario de la Monarquía se han alineado fuerzas netamente dinásticas, y las derechas parecen decididas a dar la batalla al extremo mismo bajo la dirección del caudillo radical. Posiblemente, en lo íntimo de su conciencia el preferido — a ratos — hallarse del otro lado de la barricada... Pero la política tiene sorprendentes desviaciones, y hoy por hoy, el señor Lerroux no parece poder servir a su patria — y a la República — mejor que defendiendo la causa del orden y la paz como jefe nominal de las derechas...

## NOTAS ESCOLARES

JUNTA DEL CENTRO ESPAÑOL DE HUNTER COLLEGE

Tuvo su primera reunión y la presidenta, Rose Ferrar, presentó al club la nueva directiva. Después discutió el programa para todo el semestre. La señorita Alida Visbal se encargará del coro español que de vez en cuando cantará para el Club. La señorita Jeanne Taddler intenta formar una orquesta para deleitarlos con música típica española.

La función más importante del semestre será la representación anual del Centro Español. Este año es la obra de Alvarez Quintero, "Las de Caín".

De vez en cuando tendrá reuniones familiares para familiarizarse con las señoritas del Bronx y de la calle 32 que estudian el español.

Hoy viernes, la señorita Olga Kuthy, del Departamento de Geología del colegio, hablará sobre la geografía de la América del Sur. La señorita Kuthy ha visitado varias ciudades de la América hispana y demuestra gran entusiasmo por estos países.

Forman la directiva: Frances Artale, vicepresidente; William Giuliano, presidente; Rose Garbino, secretaria de actas; Anne Miksa, secretaria de correspondencia; Amelia Corvina, tesorera.

Se acordó editar la publicación del club "El Panarino", correspondiente a este trimestre, y se discutieron varios festivales para el curso actual.

## Se formó el partido liberal entre las facciones disidentes de Tammany

(Continuación de la primera página)

Partido Republicano vengano a trabajar unidas en favor de la candidatura de Mr. Robert Moses.

Pero hasta el presente nada se ha podido obtener de las gestiones hechas, pues aún no se ha podido localizar a Mr. Macy para ver si está dispuesto a respaldar la candidatura de Mr. Moses.

Mr. Samuel Seabury, candidato derrotado en la convención republicana, no ha hecho compromiso alguno aún y esto está llenando de consternación a los directores de la campaña por el Partido Republicano, porque creen ellos que mucha de su gente se irá a formar parte del nuevo Partido Liberal.

Santoral y Cultos

Día 5. Viernes. Santos: Plácido y compañeros, mártires; Froilán, Atilano y Marcelino, confesores. Santos: Flavia, Flaviana y Caritina, vírgenes y mártires, y Gala, viuda.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30, 8 y 8:30 a. m. Comunión del Sagrado Corazón y Exposición del Santísimo, durante el día. Cultos del Sagrado Corazón, a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misa a las 8 a. m. Novena perpetua a la Santa Agonía a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)

Misas a las 8 y 9 a. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:30 a. m. Exposición del Santísimo durante todo el día y Bendición, a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Consagración y Sanidad Divina a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (Protestante)

Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal de San Juan (Protestante)

Niños Epworthianos, a las 4 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (Protestante)

Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración (Protestante)

Reunión de la Liga Luterana de Jóvenes, a las 8 p. m. Reunión de la Asociación de Maestros, a las 9:30 p. m.

BROOKLYN

Iglesia Misión de San Bernardo (Católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m. Iglesia de San Pedro (católica)

Misa, a las 7 a. m.

BRONX

Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Católica). Devociones al Corazón de Jesús y Novena Perpetua a Nuestra Señora de Attagracia, a las 8:30 p. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica)

Misa a las 7:45, con devoción a la Santa Teresa de Jesús.

## La Actualidad en la Prensa Mejicana

PROBLEMAS SOCIALES. — FRACASO DE LOS PROGRAMAS RADICALES. — EL PAGO DE LA DEUDA EXTERIOR MEXICANA. — EL OBSTACULO DE LA PEQUEÑA PROPIEDAD AGRICOLA.

CUANDO EN LAS principales ciudades del mundo y en la misma Rusia han fracasado los programas radicales y después de agitaciones más o menos intensas se ha vuelto al único cauce posible para mantener el equilibrio universal, en México se intensifica cada vez más el propósito igualitario y los grupos obreros, o más bien dicho, sus líderes, hacen declaraciones ultraavanzadas que entran en el terreno absolutamente comunista. Tal expresa "Excelsior" diario de la capital mejicana y acotamos de sus comentarios:

"La Confederación General de Trabajadores, por su parte, y en ocasión del Décimo Congreso que se celebra en la actualidad, ha formulado su "programa de ideología y táctica", que no es otra cosa que una serie de artículos calcados en los que sirvieron hace algunos años para agitar las masas de trabajadores rusos con fines exclusivistas, y cuya modesta finalidad es un "cambio completo en la fisonomía del mundo, en su triple aspecto: político, económico y social."

"Esta misma confederación general de trabajadores ha expulsado de su seno a determinados elementos radicales por considerables como traidores a la causa, y tales elementos, a su vez, haciéndose eco de los propósitos socialistas de otros grupos, como la Federación Regional de Obreros y Campesinos del Distrito Federal, se pronuncian también por la abolición de la propiedad privada y por la sustitución de los valores actuales de la Humanidad por medio de la enseñanza de la niñez y de la juventud. Y también amenazan. "Corremos el riesgo" dicen textualmente — de que las fuerzas conservadoras de todas las esferas sociales aprovechen el momento, con la reforma del artículo tercero de la Constitución, para oponerse otra vez a los ideales de emancipación del proletariado, situación que obligará a los elementos revolucionarios a repeler la agresión, sacrificando muchas vidas y recursos económicos sin ningún provecho positivo para la emancipación de las masas."

CON MOTIVO DEL viaje a Nueva York del secretario de Hacienda y Crédito Público — dice "Excelsior" — se ha hecho de actualidad el tema relativo a la inminencia de concertar nuevos arreglos con los tenedores de bonos mejicanos para la reanudación de los servicios y amortización de la deuda exterior, sobre la base de capacidad de pago. De los comentarios del diario, extractamos:

"Antaño se consideraba inviolable de todo punto un convenio sobre pago de obligaciones internacionales, aun cuando no fueran de Estado a Estado, sino de Estado a particulares, como en el caso nuestro, y la historia cuenta numerosos ejemplos de pueblos sacrificados física y políticamente, en aras de ese deber; pero en la época actual, el concepto de tales obligaciones ha variado radicalmente, con miras a un ajuste definitivo del equilibrio internacional, estrechamente ligado con todos los pueblos civilizados del mundo."

"De aquí que el concepto de capacidad de pago haya venido a substituirse en la práctica, y posiblemente más tarde en el Derecho Internacional, a la rígida cláusula, a la rancia doctrina de hacer honor a lo pactado, y al ingenuo sacrificio de los pueblos pobres en provecho de los prestamistas internacionales."

"Podría suponerse que lo asentado anteriormente es producto de una desamparada absoluta en materia de cumplimiento de contrato, y no es así, puesto que, el mismo engranaje económico y la misma realidad de las cosas imponen tal solución."

HASTA LA SACIEDAD se ha dicho que el salario del trabajador agrícola es de tal modo reducido que, satisfecha la primera de sus necesidades, la alimentación, apenas le deja un sobrante para atender a las demás, apunta "Excelsior" agregando que sobre tal base es poco espacioso el camino que se ofrece a las empresas industriales y los horizontes sólo llegarán a ampliarse cuando los ingresos de la población rural logren alcanzar mayor capacidad de compra. Abunda:

"El problema ha sido bien percibido por el Gobierno, el que ha tratado de resolverlo con la imposición del salario mínimo. Frente a este acuerdo se alza una porción de obstáculos que, en el trabajo del campo, han ido señalándose. El más reacio vincula en la defectuosa explotación de la agricultura, que no proporciona rendimientos para colocarla en un nivel más alto en el capítulo de las utilidades."

"Tan decisivo es este impedimento para el desarrollo económico nacional, que no sólo afecta a la suerte de los asalariados rurales, sino al porvenir de esa clase de pequeños propietarios que tanto interés hay en instalar. Mientras la parcela no sea cultivada en forma de que de ella se obtenga el máximo de sus frutos, la situación seguirá siendo, poco más o menos, la misma que padecemos en este instante."

"Se continuará abriendo caminos, construyendo obras de riego, otorgando créditos, favoreciendo tales o cuales ramos; todo ello será inútil si el explotador de la tierra no abandona la rutina, no hace a un lado viejos métodos, no renueva, en una palabra, a un sistema que tiene un retardo de cientos de años."

CUENTO DE HOY

## EL MIEDO

Por Don RAMON DEL VALLE INCLAN

(Conclusión)

Mi madre las asió de la mano y huyeron las tres. Bajé presuroso. Iba a seguirles y quedé sobrecogido de terror. En el sepulcro del guerrero se entrecuchaban los huesos del esqueleto. Los cabellos se erizaron en mi frente. La capilla había quedado en el mayor silencio, y oíase distintamente el hueco y medroso rodar de la calavera sobre su almohada de piedra. Hube miedo como no lo he tenido jamás, pero no quise que mi madre y mis hermanas me creyeran cobarde, y permanecí inmóvil en medio del presbiterio, con los ojos fijos en la puerta entreabierta. La luz de la lámpara oscilaba. En lo alto mecía la cortina de un ventanar, y las nubes pasaban sobre la luna, y las estrellas se encendían y se apagaban como nuestras vidas. De pronto, allá lejos, resonó festivo ladrar de perros y música de cascabeles. Una voz grave y eclesiástica llamaba:

— ¡Aquí, Carabel! ¡Aquí, Capitán!

Era el Prior de Brandedo que llegaba para confesarme. Después oí la voz de mi madre trémula y asustada, y percibí distintamente la carrera retazona de los perros. La voz grave y eclesiástica se elevaba lentamente, como un canto gregoriano:

— Ahora veremos qué ha sido de ello... Cosa del otro mundo no lo es, seguramente... ¡Aquí, Carabel! ¡Aquí, Capitán!

Y el Prior de Brandedo, precedido de sus lebreros, apareció en la puerta de la capilla:

— ¿Qué sucede, señor Granadero del Rey?

Yo repuse con la voz ahogada: — ¡Señor Prior, he oído temblar el esqueleto dentro del sepulcro...

El Prior avanzó lentamente la capilla: Era un hombre arrogante y erguido. En sus años juveniles, cuando yo era niño, me había conocido en Madrid.

blancos, y afirmándose una mano en el hombro y mirándose la faz descolorida, pronunció gravemente:

— ¡Que nunca pueda decir el Prior de Brandedo que ha visto temblar a un Granadero del Rey...

No levantó la mano de mi hombro, y permanecimos inmóviles, contemplándonos sin hablar. En aquel silencio oímos rodar la calavera del guerrero. La mano del Prior no tembló. A nuestro lado los perros enderezaban las orejas con el cuello espasmodizado. De nuevo oímos rodar la calavera sobre su almohada de piedra. El prior me sacudió:

— ¡Señor Granadero del Rey, hay que saber si son tragos o brujas!...

Y se acercó al sepulcro y asió las dos anillas de bronce empotradas en una de las losas, aquella que tenía el epitafio. Me acerqué temblando. El prior me miró sin desplegar los labios. Yo puse mi mano sobre la suya en una anilla y tiré. Lentamente alzamos la piedra. El hueco, negro y frío, que ante nosotros. Yo vi que la árida y amarillenta calavera aún se movía. El Prior alzó un brazo dentro del sepulcro para cogerla. Después, sin una palabra y sin un gesto, me la entregó. La recibí temblando. Yo estaba en medio del presbiterio y la luz de la lámpara calaba sobre mis manos. Al fijar los ojos los sacudí con horror. Tenía entre ellas un nido de cuclillas que se desanillaron silbando, mientras la calavera rodaba con hueco y liviano son todas las gradas del presbiterio. El Prior me miró con sus ojos de guerrero que fulguraban bajo la capucha como bajo la visera de un casco:

— ¡Señor Granadero del Rey, no hay absolución... ¡Yo no absuelvo a los cobardes!

Y con rudez empujé hacia el sepulcro la calavera que yo había cogido. Los perros se erizaron y ladraron. El Prior de Brandedo resonaron mu-

## "La mujer japonesa debe estar en casa ocupada de cosas domésticas"

(Continuación de la tercera página)

gasaki cargan de carbón los barcos, y en las campiñas trabajan en las plantaciones de arroz.

Hasta ahora, a pesar de los débiles comienzos del movimiento en pro de control de la natalidad, no ha sido necesario para los patronos de la guerra predicar a las mujeres que su más alto deber es producir hijos para el servicio de la patria. La proporción de nacimientos, aunque está en disminución, es todavía más alta que en las principales naciones occidentales.

En China empiezan a romper con la tradición

NANKING, China, octubre 4 (P). — En China, en su mayor parte, el mundo continúa siendo de los hombres. Pero en la capital nacional las mujeres han empezado un genuino esfuerzo por liberarse de las cadenas de la tradición. Debido a que el Quomintang, el Partido Nacional, ha auspiciado el movimiento en favor de las mujeres, éstas están invadiendo en número cada vez mayor los campos de actividad que antes monopolizaban los hombres.

De gran significación es el toque femenino que ha adquirido el gobierno. Allí donde antes se negaba a las mujeres el privilegio de siquiera hablar de asuntos nacionales, las mujeres ocupan hoy día empleos en todos los departamentos del gobierno, como lo demuestra un censo acabado de terminar por la Asociación de Mujeres de Nanking.

Más de 5,000 mujeres trabajan allí en el gobierno, y la Yuan legislativa, una de las entidades gubernamentales más altas de la nación, tiene tres mujeres entre sus miembros.

"Damas primero" en Shanghai

SHANGHAI, China, octubre 4 (P). — Una expresión importada, "damas primero," está ganando favor en la región de Shanghai.

La mujer china de la escuela antigua todavía camina en la calle unos cuantos pasos detrás de su marido. Pero la mujer moderna marcha a la par de él, tanto en la calle como en el terreno social e intelectual.

Probable puesto para Ortiz Rubio en el gobierno

(Continuación de la tercera página)

quier región, están de acuerdo en que deben evitarse las rencillas y malos entendimientos entre los campesinos, que tantos perjuicios les han ocasionado, para buscar una unificación total que facilite la labor oficial en el reparto y fraccionamiento de tierras. Se estima, en vista de esta buena voluntad, que posiblemente para el año entrante se realice esa unificación, formando los ejidatarios un solo frente.

El jurado no llega a acuerdo en el caso de Díaz

(Continuación de la primera página)

do por el policía Sapsin de la estación policial de la calle 126. La encargada del edificio donde se llevó a cabo el robo, Mrs. Marion Walz se quejó a la policía originando esto el arresto de Ollila.

Mil dólares de fianza

A María Ortiz, de 28 años de edad y residente en el número 47 de la calle 128 le fué impuesta una fianza de mil dólares por un supuesto delito de acoso y agresión perpetrado en el cuerpo de Anna Quinn, del 119 al oeste de la calle 118.

De acuerdo con la acusación frente a la residencia de Anna Quinn se originó un altercado entre la acusada y la agresida en el que resultó esta última con una herida en la espalda y otras más en diferentes partes del cuerpo. Anna Quinn alega que fueron dos mujeres las que la atacaron.

Muerte en París del Rev. P. Pablo Journet

Una mala noticia llegada de París ha puesto de luto toda la Parroquia de Nra. Sra. de Guadalupe: el que, durante varios años, fué su celoso Pastor, el R. P. Pablo Journet ha muerto, sin duda a consecuencia de su enfermedad del corazón.

El P. Pablo había dejado Nueva York el mes de mayo pasado, para irse a descansar en Londres. No le resultó bien el clima de Inglaterra, y sus superiores lo mandaron a Nimes (Francia) donde debía desempeñar el cargo de capellán de monjas españolas.

Por el eterno descanso de su alma se cantará el sábado próximo a las 9 una misa solemne de "Requiem". Muchos querrán asistir a esta misa, pues son tantos los que recuerdan al P. Pablo, el activo sacerdote que durante más de 20 años estuvo trabajando en la iglesia de la Guadalupe. Son pocas las familias hispanas que no tuvieron ocasión de beneficiar de su ministerio sacerdotal y de su apreciable amistad. Por lo tanto se espera gran asistencia a este acto religioso de común y sentido recuerdo.







## Hamás y Lasky van a presentar gran batalla en el M. S. Garden esta noche

Es muy fácil que el ganador sea el próximo adversario de Max Baer.—Lasky sostuvo una gran pelea con primo Carnera

Art Lasky se ha mantenido fuera de toda esfera de excitación. Quizás se debe ello a que confía en la fuerza de sus puños y a que está seguro de resultar triunfante en el encuentro que tendrá esta noche con Steve Hamás en el Madison Square Garden y en el cual se decidirá tal vez quién habrá de pelear por el campeonato mundial de peso completo con Max Baer.

Indiscutiblemente, ambos contendientes, Lasky y Hamás, son temibles en el cuadrilátero. Jóvenes, llenos de entusiasmo, conocedores del tecnicismo de los puños y peleadores que han adquirido renombre a través de sus diferentes encuentros pasados con reos contrincantes.

Lasky ha comentado su pelea de exhibición con Jack Dempsey y ha dicho que, aunque guarda un no muy grato recuerdo de aquel encuentro, hubiera deseado que en aquel entonces Dempsey hubiera estado diez años atrás en su carrera pugilística, cuando llegó al climax de su grandeza.

Lasky, en aquel entonces se olvidó de que lo que se celebraba era solo una exhibición de boxeo y pegó a Dempsey un poco más duro de lo que éste último esperaba, pasando por encima de las órdenes que de su "manager" había recibido. Por esto ha sido criticado, porque un principiante, como era entonces, no estaba llamado a tratar de conquistar fama a expensas de un acto como el que realizó, porque ello lo ponía entre los primeros de su categoría y se veía obligado a aceptar peleas con boxeadores de alta esfera, cosa que venía a tronchar su carrera en los comienzos brillantes de la misma.

Pero pasó aquel incidente, y el mismo que hiciera una tan buena demostración con el león de Colorado, hoy aparece como uno de los más fuertes contrincantes para el puesto de campeón universal.

Hamás por su parte ha logrado fama. Su pelea con el ex-cam-

peón Max Schmeling lo puso entre los principales contendientes por la fama. Y hoy se le presenta la oportunidad de demostrar que es el hombre llamado a medir sus fuerzas con Baer.

Estos incidentes son de gran importancia. Demuestran sin dar lugar a dudas, que los dos contrincantes que se enfrentarán entre las sogas del cuadrilátero del Madison, son de lo mejor que se encuentra hoy día en la palestra pugilística.

La pelea de esta noche no ha sido extensamente comentada. Los críticos no saben a qué carta pararse y están indecisos sobre el probable resultado de la misma. La Serie Mundial de Baseball ocupa hoy día la atención de casi todos los escritores de deportes y con la excepción de aquellos que se dedican exclusivamente al arte de los puños, no se han emitido opiniones sobre la fuerza y probabilidad de los dos contrincantes principales de esta noche.

De cualquier manera, el que resulte vencedor esta noche en el Madison, será un contrincante de pujanza para el campeonato mundial de peso completo.

Lasky confía... Hamás confía... ¿Qué resultará? Probablemente una pelea que proporcionará a los concurrentes al Madison momentos emocionantes.

Y mientras suena la campana, dando por terminado el encuentro y la voz del anunciador dice quién ha sido el vencedor de la noche, esperemos...

Tony Souza y Charles Massera serán los contendientes en la pelea semifinal, a ocho asaltos.

**Suenan los tambores yaquis en Sonora para vengar el ultraje a San Francisco**

(Continuación de la primera página)

ayer después de una operación en la vejiga practicada por un cirujano de Los Angeles.

La llamada del médico angélico al día siguiente a un rumor de que el general Calles se encontraba enfermo. El ex presidente estaba en su casa de Cuernavaca en perfecta salud. Antier pasó por la capital proveniente de Monterrey.

**Heridos en mitin anticomunista**

MEJICO, D. F., octubre 4. (U. P.).—Un hombre y una mujer estaban a punto de morir ayer, y otras siete personas estaban heridas como resultado de un disturbio a balazos en Monterrey, según despachos recibidos en la capital. El disturbio ocurrió durante una demostración de los padres de familia contra la política del gobierno sobre la educación socialista.

Varios cientos de ellos se habían reunido anteayer en la Plaza de la Universidad cuando un automóvil, lleno al parecer de adherentes a la facción política opositora, pasó por allí. Se oyó una descarga cerrada de disparos. La policía logró restablecer el orden después que la enfurecida muchedumbre había arrancado los postes de la luz en la plaza.

**Possible moratoria sobre la deuda exterior**

MEJICO, D. F., octubre 4. (U. P.).—El periódico "Excelsior" da cuenta del plan de Méjico para el pago de la deuda exterior de 250 millones de dólares, que será presentado al congreso próximamente, estipulando la conversión de los bonos extranjeros a bonos internos de 40 años del gobierno. La tasa de interés de estos bonos no es mencionada. Si los tenedores en el extranjero rechazan este plan, Méjico declaró una moratoria hasta que esté en condiciones de reanudar los pagos sin perjudicar la estructura económica del país.

**La semana de treinta horas adoptada definitivamente por una industria**

(Continuación de la primera página)

que Charles P. Howard, presidente de la Unión Internacional de Tipógrafos, anunció un plan para aplacar ambas partes.

La lucha que amenazaba desbandar el departamento de construcciones de la Federación quedó sin decidir.

Los delegados dijeron que era imposible que no se discutieran los dos asuntos al mismo tiempo.

Todo parece indicar que William Green, presidente de la Federación, y John L. Lewis, poderoso líder de la United Mine Workers, estarán frente a frente en ambas cuestiones.

El presidente de la United Mine Workers es partidario de las uniones verticales, mientras que Green es partidario de las uniones por oficios.

Huelgas ya declaradas y otras por declarar, ensombrecen también la perspectiva de la convención.

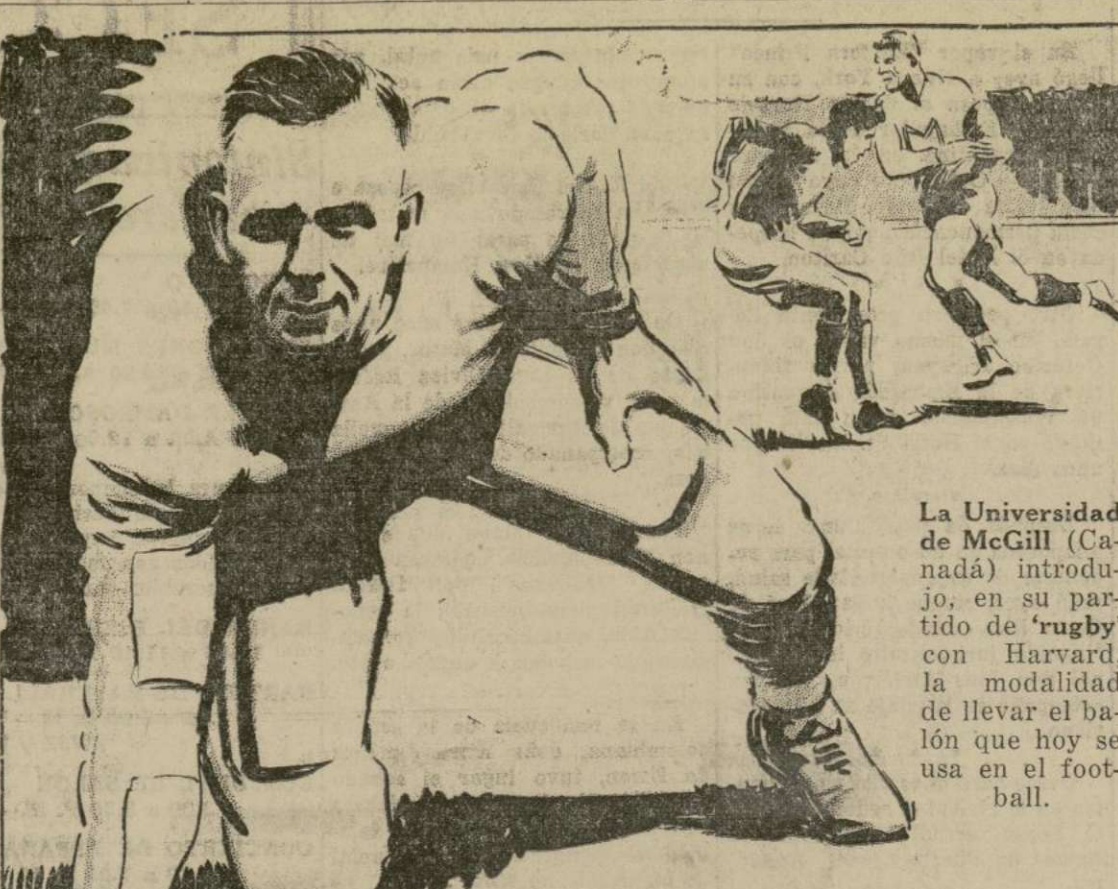
LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier número de los Estados Unidos.

NOTICIAS AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

## MILAGROS del SPORT

Por ROBERT EDGREN

(Copyright by Robert Edgren)



La Universidad de McGill (Canadá) introdujo, en su partido de 'rugby' con Harvard, la modalidad de llevar el balón que hoy se usa en el football.



El "coach" de la Universidad de Oregon, Prince Callison, debe conocer sobradamente a sus rivales de la Universidad de California. En una temporada jugó 2 veces contra ellos desde diferentes equipos: Olympic Club, S. F., y Universidad de Oregon.

¿Qué va a hacer un hombre? Bill Thomas, capitán de Virginia, ganó más de 5 yardas por jugada durante 3 años. Sin embargo jugó más partidos que ningún otro jugador de Virginia.

**Cierra la policía en Chile el diario "Trabajo", de filiación nazista**

(Continuación de la primera página)

gaciones, la cual también se llevó el tipo de imprenta.

**Anulan el proceso contra Ibáñez**

SANTIAGO DE CHILE, octubre 4. (U. P.).—El proceso por traición seguido en contra del ex presidente Carlos Ibáñez fue anulado ayer de acuerdo con los términos de la ley de amnistía pasada recientemente en el congreso. Ibáñez, actualmente en destierro en la Argentina, estuvo implicado en una conspiración contra el gobierno hace varios meses.

**Explosión en la imprenta Universo**

VALPARAISO, Chile, octubre 4. (U. P.).—Mientras un obrero mezclaba ayer una gran cantidad de ácidos en el edificio de seis pisos de la imprenta Universo, los ácidos hicieron explosión ocasionando un incendio que destruyó el edificio y una casa vecina, amenazando el distrito comercial. Se calcula que las pérdidas alcanzan a nueve millones de pesos. No hubo desgracias personales.

**Construirán la presa Cogotí**

SANTIAGO DE CHILE, octubre 4. (U. P.).—A la inauguración de la presa de la Recoleta, la más grande en Sud América, seguirá inmediatamente en Chile la construcción de la presa Cogotí, la cual, con excepción de una en Méjico, será la mayor en todo Hispano América.

Abierta ya la inscripción de contratistas, pronto se llamará a propuestas para el proyecto. A poca distancia de Recoleta, Cogotí se encuentra en la provincia de Coquimbo. La presa tendrá una capacidad de 140,000,000 yardas cúbicas de agua, y podrá regular 200,000,000 de yardas cúbicas. Será de 450 pies de altura y regará 75,000 acres. El costo de construcción se calcula en 40,000,000 de pesos, o sea, al tipo del día, 4,000,000 de dólares.

**GUÍA DEL LECTOR**

HOY

Reunión de agrupaciones hispanas para tratar de la "Fiesta de la Raza" en el local del Centro Mexicano de N. Y., 5 p. m.

Asamblea de la Spanish American Democratic Association of N. Y., 8:30 p. m.

Velada del Partido Aprista Peruano de N. Y., en el estudio de A. Lima, 8:30 p. m.

Baile de la Junta Nacionalista de Puerto Rico, 8:30 p. m.

Reunión del Círculo Cultural Misionero en el Dr. Veto Political Club, 7 p. m.

Miñ del Club Obrero Chileno, 8 p. m.

**Baby Quintana se halla al presente en New York**

El sensacional peso gallo panameño Baby Quintana, indio de San Blas de pura cepa, se encuentra en Nueva York desde hace algunos días junto con su apoderado, Enrique Cambra, quien se ha asociado con Jimmy Johnston y piensa presentar en breve aquí a su "poulain".

Quintana es el mejor boxeador que ha dado el istmo en las últimas temporadas, digno sucesor de los José Lombardo, David Abad, Al Brown y otros que le han dado muchas glorias al boxeo panameño.

**El plan de Sinclair idéntico al del Prof. Graham**

(Continuación de la quinta página)

lito esenciales al plan. Su valor, sea bueno, sea malo, depende de la propia actitud de cada uno hacia los socialistas.

Sinclair fue alumno de Prince...

ton a principios de este siglo.

**H. S. VANDERBILT ESTARÁ EN LONDRES POR TRES SEMANAS**

(Continuación de la segunda página)

ron las órdenes con la presteza de la...

El fermento entre los obreros creció de punto hoy, especialmente en Santiago donde asumió caracteres de gravedad.

En la provincia de Oriente las líneas de teléfonos y telégrafos fueron cortadas y se declaró una huelga general en Santiago, que comenzará el jueves a las doce de la noche, por un período indefinido. Los choferes de taxis ya se hallan allí en huelga y los empleados de los periódicos proyectan unirse a ellos.

El incidente ocurrió anoche cuando un individuo lanzó el grito de: "Abajo Mussolini".

El doctor Frank P. Graves, Comisionado de Educación del Estado, acababa de terminar un discurso en honor de los visitantes italianos y uno de los líderes de los estudiantes propuso un viva para la ciudad de Albany y otro para Mussolini.

El solitario manifestante lanzó su grito en italiano desde las galerías. A pesar de los ruegos de los encargados de la fira, hubo un movimiento general hacia la parte de atrás del salón. La policía buscó al manifestante, pero éste escapó. Dicese que ésta es la primera vez desde hace dos semanas que se hallan aquí los estudiantes que un incidente ensombrece su visita a las ciudades de los Estados Unidos. Los estudiantes siguieron hoy para Troy.

**Recóbrase el explosivo robado a la Remington**

BRIDGEPORT, Conn., octubre 4. (U. P.).—Diez latas de pólvora, el explosivo más poderoso que se conoce, robadas a la Remington U. M. C., fueron halladas en unos pantanos cerca de Stratford.

El explosivo, objeto de muchas pesquisas desde que desapareció el lunes, fue encontrado 600 pies al norte de los terrenos reservados de la Remington por el jefe de policía William B. Nichols y el sargento Albright.

Envuelto en sacos de pólvora estaba oculto bajo un mazo de hachas. En un paquete había ocho latas y en un segundo las otras dos.

**AYER, ¿QUÉ LE PASÓ A MEDWICK?**

El director de la expedición del "Krasin", profesor Smirnov, anunció aquí ayer que no hay absolutamente ninguna tierra al norte de la isla Wrangel, donde se supone existió "la Atlántida del Mar Artico".

El rompecabezas "Krasin", después de viajar más de dos mil millas en la Siberia oriental y de enviar sus aviones en largos vuelos de reconocimiento que hacen un total de 25,000 millas, ha comprobado que la tierra descubierta por el explorador ruso Andreiev hace 172 años no existe.

El director de la expedición del "Krasin", profesor Smirnov, anunció aquí ayer que no hay absolutamente ninguna tierra al norte de la isla Wrangel, donde se supone existió "la Atlántida del Mar Artico".

El rompecabezas "Krasin", después de viajar más de dos mil millas en la Siberia oriental y de enviar sus aviones en largos vuelos de reconocimiento que hacen un total de 25,000 millas, ha comprobado que la tierra descubierta por el explorador ruso Andreiev hace 172 años no existe.

El director de la expedición del "Krasin", profesor Smirnov, anunció aquí ayer que no hay absolutamente ninguna tierra al norte de la isla Wrangel, donde se supone existió "la Atlántida del Mar Artico".

El rompecabezas "Krasin", después de viajar más de dos mil millas en la Siberia oriental y de enviar sus aviones en largos vuelos de reconocimiento que hacen un total de 25,000 millas, ha comprobado que la tierra descubierta por el explorador ruso Andreiev hace 172 años no existe.

El director de la expedición del "Krasin", profesor Smirnov, anunció aquí ayer que no hay absolutamente ninguna tierra al norte de la isla Wrangel, donde se supone existió "la Atlántida del Mar Artico".

El rompecabezas "Krasin", después de viajar más de dos mil millas en la Siberia oriental y de enviar sus aviones en largos vuelos de reconocimiento que hacen un total de 25,000 millas, ha comprobado que la tierra descubierta por el explorador ruso Andreiev hace 172 años no existe.

El director de la expedición del "Krasin", profesor Smirnov, anunció aquí ayer que no hay absolutamente ninguna tierra al norte de la isla Wrangel, donde se supone existió "la Atlántida del Mar Artico".

El rompecabezas "Krasin", después de viajar más de dos mil millas en la Siberia oriental y de enviar sus aviones en largos vuelos de reconocimiento que hacen un total de 25,000 millas, ha comprobado que la tierra descubierta por el explorador ruso Andreiev hace 172 años no existe.

El director de la expedición del "Krasin", profesor Smirnov, anunció aquí ayer que no hay absolutamente ninguna tierra al norte de la isla Wrangel, donde se supone existió "la Atlántida del Mar Artico".

El rompecabezas "Krasin", después de viajar más de dos mil millas en la Siberia oriental y de enviar sus aviones en largos vuelos de reconocimiento que hacen un total de 25,000 millas, ha comprobado que la tierra descubierta por el explorador ruso Andreiev hace 172 años no existe.

## EL MOMENTO DEPORTIVO

La labor del Kladno aquí

El Kladno F. C. de Praga, Checoslovaquia, se marchó en días pasados después de una temporada, sino muy lucrativa para ellos, por lo menos de excelente fútbol para el público norteamericano.

El "record" de los partidos es como sigue:

En Chicago: Kladno 9, Sparta 0; en St. Louis, Kladno 9, Selección 1; Chicago, Kladno 0, Selección local 0; Filadelfia, Kladno 2; Philadelphia Germans 1; Nueva York, Selección Metropolitana 3; Kladno 2; East Newark, Selección Liga Americana 2; Kladno 0; Cleveland, Kladno 4, Slavia 0.

**Carta para Edesa**

En esta redacción hay una carta para el jugador Edessa, del Hispano F. C., procedente de Hollywood. Vea a nuestro redactor deportivo.

**Partidos para el domingo 6**

La lista de partidos de la American Soccer League para mañana es como sigue: Irish-Americans vs. Scots-Americans en Clark's Field; Brookhattan vs. N. Y. Americans en el Starlight Park; Brooklyn Celtic vs. Hispano en el Commercial Field; Canton F. C. vs. Newark Germans en Baltimore.

**Triunfo Quintana**

El sensacional boxeador panameño Baby Quintana, pesando 119 libras y tres cuartos, se despidió de la afición habanera en días pasados poniendo fuera de combate al boxeador de la raza de color Valentín Pedrosa (121 libras) en el sexto asalto.

Pedrosa, reputado como formidable "hitter" y "campeón sin corona" de Cuba, fue completamente dominado por el invicto panameño.

**Pierde Humberto Casal**

Humberto Casal acaba de hacer su "reentree" en los cuadriláteros cubanos perdiendo una decisión a manos del "welterweight" filipino Lope Tenorio en la Habana. Casal, después de año y medio de actuación en España, decepcionó a los "fans" de la isla con una exhibición algo pobre y floja.

Sólo a ratos pudo verse el viejo calibre de Casal.

**Estudiantes italianos en Albany molestados por un grito de 'Abajo Mussolini'**

ALBANY, octubre 4. (U. P.).—Un grupo de cien alumnos de las universidades italianas continuó hoy su viaje de buena voluntad después de un desagradable incidente en el edificio de Instrucción del estado.

El incidente ocurrió anoche cuando un individuo lanzó el grito de: "Abajo Mussolini".

El doctor Frank P. Graves, Comisionado de Educación del Estado, acababa de terminar un discurso en honor de los visitantes italianos y uno de los líderes de los estudiantes propuso un viva para la ciudad de Albany y otro para Mussolini.

El solitario manifestante lanzó su grito en italiano desde las galerías. A pesar de los ruegos de los encargados de la fira, hubo un movimiento general hacia la parte de atrás del salón. La policía buscó al manifestante, pero éste escapó. Dicese que ésta es la primera vez desde hace dos semanas que se hallan aquí los estudiantes que un incidente ensombrece su visita a las ciudades de los Estados Unidos. Los estudiantes siguieron hoy para Troy.

**Recóbrase el explosivo robado a la Remington**

BRIDGEPORT, Conn., octubre 4. (U. P.).—Diez latas de pólvora, el explosivo más poderoso que se conoce, robadas a la Remington U. M. C., fueron halladas en unos pantanos cerca de Stratford.

El explosivo, objeto de muchas pesquisas desde que desapareció el lunes, fue encontrado 600 pies al norte de los terrenos reservados de la Remington por el jefe de policía William B. Nichols y el sargento Albright.

Envuelto en sacos de pólvora estaba oculto bajo un mazo de hachas. En un paquete había ocho latas y en un segundo las otras dos.

**Compruébase que la tierra de Andreiev no existe**

BAHIA DE PROVIDENCIA, Siberia, octubre 4. (U. P.).—La tierra de Andreiev no existe.

El rompecabezas "Krasin", después de viajar más de dos mil millas en la Siberia oriental y de enviar sus aviones en largos vuelos de reconocimiento que hacen un total de 25,000 millas, ha comprobado que la tierra descubierta por el explorador ruso Andreiev hace 172 años no existe.

El director de la expedición del "Krasin", profesor Smirnov, anunció aquí ayer que no hay absolutamente ninguna tierra al norte de la isla Wrangel, donde se supone existió "la Atlántida del Mar Artico".

El rompecabezas "Krasin", después de viajar más de dos mil millas en la Siberia oriental y de enviar sus aviones en largos vuelos de reconocimiento que hacen un total de 25,000 millas, ha comprobado que la tierra descubierta por el explorador ruso Andreiev hace 172 años no existe.

El director de la expedición del "Krasin", profesor Smirnov, anunció aquí ayer que no hay absolutamente ninguna tierra al norte de la isla Wrangel, donde se supone existió "la Atlántida del Mar Artico".

El rompecabezas "Krasin", después de viajar más de dos mil millas en la Siberia oriental y de enviar sus aviones en largos vuelos de reconocimiento que hacen un total de 25,000 millas, ha comprobado que la tierra descubierta por el explorador ruso Andreiev hace 172 años no existe.

El director de la expedición del "Krasin", profesor Smirnov, anunció aquí ayer que no hay absolutamente ninguna tierra al norte de la isla Wrangel, donde se supone existió "la Atlántida del Mar Artico".

El rompecabezas "Krasin", después de viajar más de dos mil millas en la Siberia oriental y de enviar sus aviones en largos vuelos de reconocimiento que hacen un total de 25,000 millas, ha comprobado que la tierra descubierta por el explorador ruso Andreiev hace 172 años no existe.

El director de la expedición del "Krasin", profesor Smirnov, anunció aquí ayer que no hay absolutamente ninguna tierra al norte de la isla Wrangel, donde se supone existió "la Atlántida del Mar Artico".

El rompecabezas "Krasin", después de viajar más de dos mil millas en la Siberia oriental y de enviar sus aviones en largos vuelos de reconocimiento que hacen un total de 25,000 millas, ha comprobado que la tierra descubierta por el explorador ruso Andreiev hace 172 años no existe.

El director de la expedición del "Krasin", profesor Smirnov, anunció aquí ayer que no hay absolutamente ninguna tierra al norte de la isla Wrangel, donde se supone existió "la Atlántida del Mar Artico".

El rompecabezas "Krasin", después de viajar más de dos mil millas en la Siberia oriental y de enviar sus aviones en largos vuelos de reconocimiento que hacen un total de 25,000 millas, ha comprobado que la tierra descubierta por el explorador ruso Andreiev hace 172 años no existe.

El director de la expedición del "Krasin", profesor Smirnov, anunció aquí ayer que no hay absolutamente ninguna tierra al norte de la isla Wrangel, donde se supone existió "la Atlántida del Mar Artico".

## Detroit derrotó a St. Louis ayer en el segundo juego de la Serie, por 3 a 0

(Continuación de la primera página)

cieron frente al maravilloso muchacho en esos últimos nueve "innings". El "estroqueado" a siete, entre ellos a Joe Medwick, dos veces, y mantuvo a integro el orden de "batting" de los de la Liga Nacional totalmente maniatados con la velocidad asombrosa de sus tiros, sus "curvas" y su desconcertante surtido de verdaderos balazos.

Pero no menos se distinguieron Goslin, Walker y Ervin (Pete) Fox, el "outfielder" de liviano batear, quien entró la primera carrera de los "Tigres" en el cuarto con un doble, y registró la carrera del empate en el noveno, haciendo posible que sus compañeros capitalizaran la espectacular labor del "escolar".

Mientras ayer jugaron un partido plénetico de errores, los "Tigres" actuaron hoy impecablemente; no obstante, pueden atribuir su victoria en parte a una buena estrella, toda vez que en más de una ocasión vieron sus bases llenas por corredores contrarios, librándose de carreras adicionales de St. Louis de manera casi milagrosa.

Pero los "Cardinals" siguen siendo adversarios favoritos por su superioridad en "pitching". También los americanos pusieron en peligro la seguridad del "score" contrario poniendo hombres en las bases, pero invariablemente Callahan supo sacarse de aprieto con sus formidables y pronunciadas "curvas". Nueve hombres quedaron en base en otros tantos "innings" antes de que Detroit consiguiera dar el golpe que cambió por completo el cariz del partido.

Bill Walker, enviado a substituir a Callahan, fue perdiendo dominio gradualmente, hasta que en el octavo Goslin "conectó" con el bazo fatal. Ernie Orsatti trató desesperadamente de "cortar" a Gehring en "home", pero su tirada a aquella almohadilla no tuvo

ninguna puntería, y antes que la bola llegara al fin de la trayectoria los fanáticos de Detroit empezaban ya a desbordarse al diamante locos de entusiasmo por el desempate.

**ST. LOUIS (L. N.)**

V. C. H. O. A.

Martin, 3b . . . 5 1 2 1 0  
Rothrock, rf . . . 4 0 0 4 0  
Frisch, 2b . . . 5 0 1 3 5  
Medwick, lf . . . 5 0 1 0 0  
Collins, 1b . . . 5 0 1 12 0  
Delancey, c . . . 5 1 1 10 0  
Orsatti, cf . . . 4 0 1 2 0  
Durocher, ss . . . 4 0 0 1 3  
Hallahan, p . . . 3 0 0 1 3  
W. Walker, p . . . 1 0 0 0 1

Totales . . . 41 2 7 36 15  
(Un "out" cuando fue anotada la carrera ganadora).

**DETROIT (L. A.)**

V. C. H. O. A.

White, cf . . . 4 0 0 4 0  
Doljack, c . . . 1 0 0 1 0  
Cochrane, c . . . 4 0 0 8 0  
Gehring, 2b . . . 1 1 4 3 5  
Greenberg, 1b . . . 0 0 13 1  
Goslin, lf . . . 6 0 2 2 1  
Rogell, ss . . . 4 1 1 1 2  
Owen, 3b . . . 5 0 0 0 1  
Fox, rf . . . 5 1 2 2 0  
Rowe, p . . . 4 0 0 1 1  
G. Walker, p . . . 1 0 0 0 0

Totales . . . 42 3 7 36 11  
xBateó por White en el 9o.

**Anotación por entradas:**

St. Louis . . . 011 000 000 000  
Detroit . . . 000 100 001 001

**Sumario:**

Hits dobles: Fox, Martin. Triples: Orsatti. Bases robadas: Gehring. Sacrificios: Rothrock. Quedados en bases: St. Louis, 4; Detroit, 13. Bases por bolas: por Hallahan, 4; por Walker, 3. Struck out: por Hallahan, 6; por W. Walker, 2; Rowe, 7.

**PRINCIPIÓ ANOCHE EN MADRID EL PARO GRAL. EXTREMISTA; TROPAS LISTAS SI HAY DESORDEN**

(Continuación de la primera página)

sibles para la defensa de la República.

La palabra "enemigos" se refería ostensiblemente a la coalición derechista—o sea la Confederación Española de las Derechas Autónomas—que representa el principal apoyo con que cuenta Lerroux.

Madrid estaba convertido virtualmente en un campamento armado, desde que destacamentos especiales de guardias de asalto a bordo de camiones comenzaron a patrullar los barrios socialistas y comunistas de la capital, donde los obreros formaban grupos en los que no había empacho en predecir que "correría mucha sangre", mientras que las tropas se hallaban acuarteladas en espera de órdenes especiales.







NOTAS DEL  
PUERTO

## VAPORES QUE LLEGAN

Viernes, 5 de octubre.  
AMAPALA, de La Ceiba, septiembre 20, al muelle 19, río Este, a las 8 a. m.  
BERENGARÍA, de Cherburgo, septiembre 22, al muelle 24, río Norte, a las 1 p. m.  
HUBERGO, de Cherburgo, septiembre 23, al muelle 24, río Norte, a las 9:30 a. m.  
MEDIO, de la Habana, septiembre 23, al muelle 24, río Norte, por la mañana.

Sábado, 6 de octubre.  
ORIENTE, de la Habana, octubre 3, al muelle 14, río Este, a las 8 a. m.  
PRESIDENTE TAIT, de Manila y la Habana, agosto 27, al muelle 3, Erie Terminal, Jersey City, por la mañana.

Domingo, 7 de octubre.  
FALCON, de la Guayra, y San Juan, septiembre 25 y 27, al muelle 10, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8:30 a. m.  
PETEN, de Puerto Rico y Cristóbal y la Habana, septiembre 20 y octubre 1 y 4, al muelle 7, río Norte, a las 5 p. m.

Lunes, 8 de octubre.  
AMERICAN MERCHANT, de Londres, septiembre 27, al muelle 58, río Norte, por la tarde.  
AMERICAN SHIPPER, de Liverpool, septiembre 28, al muelle 58, río Norte, por la mañana.

AMOR, de Maracaibo, y Puerto Cabello, septiembre 27 y 29, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8 a. m.  
OLMO, de Santo Domingo y San Juan, octubre 2 y 4, al muelle 27, río Norte, a las 8:30 a. m.  
OLYMPIA, de La Ceiba, octubre 3, al muelle 18, río Este, a las 8 a. m.

HABIT, de Cristóbal, septiembre 30, al muelle 2, río Este, a las 8 a. m.  
SAN JACINTO, de San Juan, octubre 3, al muelle 10, río Norte, a las 8:30 a. m.  
SANTA ELENA, de la Habana, al muelle 51, río Norte, a las 2 p. m.

## VAPORES QUE SALEN

Viernes, 5 de octubre.  
AMERICAN TRADER, para Londres, del muelle 58, río Norte, a las 4 p. m.  
EUROPA, para Cherburgo, del muelle 58, río Norte, a las 11:59 p. m.

MEDIO, para Maracaibo y Puerto Cabello, del muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.  
OLYMPIA, para Cherburgo, del muelle 58, río Norte, a las 7 p. m.  
PENLAND, para el Havre, del muelle 58, río Norte, a las 5 p. m.

Sábado, 6 de octubre.  
AMAPALA, de La Ceiba, del muelle 19, río Este, a las 12 m.  
AUGVALD, para Tángier, Cesta y Medulla, del final de la calle 58, Brooklyn, a las 12 m.

CALAMARES, para Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y Santa María, del muelle 9, río Norte, a las 3 p. m.  
LAGANARK, para Manila, del final de la calle 58, Brooklyn, por la mañana.

LILLIAN LUCKENBACH, para Cristóbal, del final de la calle 58, Brooklyn, a las 4 p. m.  
MANUELA, para San Juan, del muelle 22, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.

NORTHERN PRINCE, para Montevideo y Buenos Aires, del muelle 74, río Norte, a las 12 m.  
ORIENTE, para la Habana, del muelle 19, río Este, a las 4 p. m.

PAN BOLIVAR, para Aruba, del muelle 5, Contable Hook, Bayona, N. J., río Norte, a las 4:30 p. m.  
PLAYANO, para Puerto Barrios y Puerto Cortés, del muelle 3, río Norte, a las 12 m.

PONCE, para San Juan, del muelle 16, río Este, a las 12 m.  
SANTA ELENA, para Cristóbal, Buenaventura, Guayaquil, Talara, Callao, Molendo, Arica, Antofagasta, Chantrel y Valparaíso, del muelle 23, Atlantic Terminal, Brooklyn, a las 12 m.

ST. LOUIS, para Cherburgo, del muelle 19, río Norte, a las 12 m.  
VIRGINIA, para la Habana y Cristóbal, del muelle 41, río Norte, a las 11 a. m.  
VOLANDAM, para Boulogne, del final de la calle 5, Hoboken, a las 11 a. m.

VULCANIA, para Gibraltar, del muelle 19, río Norte, a las 12 m.  
WEST CALUMB, para Montevideo y Buenos Aires, del muelle 74, N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.

## LLEGADA DE PASAJEROS

VAPOR "CALAMARES"  
(United Fruit Co.)  
Lista de los pasajeros que llegaron ayer en este vapor, de Colombia: señoras R. de la Cruz y H. Lindo; señoras Rosa Busino, B. Lindo y S. Pinto; señoras G. de Costa, G. de la Cruz, J. J. Delvante.

SALIDA DE PASAJEROS  
VAPOR "QUICUA"  
(United Fruit Co.)  
Lista de los pasajeros que salieron ayer en este vapor, para Colombia: señoras R. de la Cruz y H. Lindo; señoras Rosa Busino, B. Lindo y S. Pinto; señoras G. de Costa, G. de la Cruz, J. J. Delvante.

PUERTO DE NEWARK  
LLEGADOS  
FEDERATION, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.  
SANTA CECILIA, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

CHARLES CHRISTIANSON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.  
DOROTHY, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

LOSAR, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.  
SAN ANGELO, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

CHARLES NELSON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.  
KANSAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

DAKOTAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.  
COLUMBIA, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

HEFFERON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.  
COLUMBIA, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

CAMBIOS  
EUROPA  
París: 11.36% Libra; 10.50% Dólar.  
Londres: 11.36% Libra; 10.50% Dólar.  
América: 11.36% Libra; 10.50% Dólar.

América  
Buenos Aires: 11.36% Libra; 10.50% Dólar.  
Lima: 11.36% Libra; 10.50% Dólar.  
Santiago: 11.36% Libra; 10.50% Dólar.

América  
Buenos Aires: 11.36% Libra; 10.50% Dólar.  
Lima: 11.36% Libra; 10.50% Dólar.  
Santiago: 11.36% Libra; 10.50% Dólar.

TESORO DE LOS EE. UU.  
Oktubre 4.  
Ingresos: \$34,672,298.49  
Gastos: \$34,773,950.04  
Balance: \$2,184,707.446.84

UNION FIELS MUTUAL  
Total de 3 carreras: \$157.66  
Total de 5 carreras: \$243.76  
Total de 7 carreras: \$359.84

Se inaugurará en B. Aires  
la Basílica de Santa Rosa  
de Lima

(Continuación de la tercera página)  
la Iglesia argentina enviará a la Iglesia peruana una bandera argentina y otra peruana que serán colocadas en el Santuario de Santa Rosa de Lima en esta capital.

El Comité Parroquial de la Iglesia del Sagrado de Lima envía por conducto de la delegada argentina, señora Elvira Urizar de la Torre de Marcol Pont, una copia fotográfica de la partida de matrimonio de los padres de Santa Rosa de Lima, copia que está colocada en un rico cuadro de plata. Esta partida de matrimonio será exhibida en la Basílica de Santa Rosa en Buenos Aires, en forma permanente.

Finalmente, los 150 peregrinos peruanos cantarán en todas las actuaciones en que participen, un Himno especial compuesto por el maestro de capilla de la Basílica Metropolitana, doctor Pablo Chávez Aguilar. La letra es del Rev. Padre Tarsicio Mori. Ambos son peruanos. Este himno se cantó por primera vez en Lima con motivo de la despedida de la delegación peruana, y cuyo coro es el siguiente:

Peregrinos peruanos, cantemos  
Himno ardiente en que vibre el  
(Perú).  
Y a la faz de los pueblos gritamos:  
¡Jesús Hostia, mi Dios eres Tú!

Reanúdase la investigación  
del incendio del vapor  
"Atlantique"

BURDEOS, octubre 4 (P)—La sospecha de que alguien dañó el alambrado eléctrico del lujoso transatlántico "Atlantique", que se incendió en 1933 con la pérdida de 17 vidas, hizo que las autoridades reanudaran las investigaciones del misterioso desastre.

Las compañías de seguros, que trataron de evadir el pago de las pólizas montantes a \$11,000,000, presentaron a las autoridades evidencia mostrando que las instalaciones eléctricas tenían defectos ocultos.

Los investigadores dicen que una encuesta basada en hechos descubiertos conduciría a descubrimientos y nuevos cargos no previstos.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.

Proyectase interrogar a los obreros que hicieron las instalaciones del barco para determinar si los supuestos defectos eran intencionales o accidentales.



La fábrica de confites más grande del mundo—  
Donde se fabrican los Confites Puros de Loft

## Loft CODIGO DE ETICA:

La glucosa no debiera ponerse en los confites, a menos que se especifique en el marbete—porque la glucosa es solamente fécula acondicionada con ácido sulfúrico. El exceso de fécula es peligroso.

Los confites de Loft son verdaderamente puros—no contienen substitutos ni adulterantes de ninguna clase. Sólo se elaboran del mejor azúcar de caña, nueces recién descascaradas, crema fresca doble en riqueza, huevos frescos, frutas maduras en el árbol—ingredientes propios de la Naturaleza—saludables—buenos para los niños así como para usted.

Todo el chocolate Loft es elaborado diariamente en los grandes batidores de Loft que cuestan más de un millón de dólares. Loft importa los mejores granos de cacao de todas las partes del mundo, y emplea expertos para seleccionar, refinar y mezclar y así producir sólo lo mejor. Más de un millón de familias disfrutan de los famosos chocolates y confites Loft todas las semanas. Loft tiene la fábrica de chocolates y confites más grande del mundo, abasteciendo exclusivamente sus 186 tiendas convenientemente localizadas para nuestros clientes.

Loft emplea 5,000 felices hombres y mujeres en sus tiendas y fábricas—todos ellos apóstoles de pureza.

La primera tienda de Loft fué abierta en Nueva York hace casi cuarenta años. El lema de Loft, entonces y ahora es—"MEJORES CONFITES POR MENOS DINERO". Loft siempre ha sido honrado en sus precios y nunca ha pecado contra la calidad.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft no cree que la glucosa debiera ser usada en los confites, y además, cree que lo que se use debiera de especificarse en el marbete. Las Leyes de los EE. UU. en lo tocante a Alimentos Puros obligan al fabricante de jaleas, mermeladas y jarabes de mesa, que, cuando usen glucosa lo manifiesten en el marbete, notificando al comprador. Loft cree que esta misma ley debiera aplicarse a los confites, y, por lo tanto, cada paquete de confites Loft fabricado y vendido por Loft, lleva un sello especificando que los Confites Verdaderamente Puros de Loft están Fabricados Sin Glucosa.

Loft CONFITES  
VERDADERAMENTE PUROS

## UN IMPORTANTE MENSAJE del PRESIDENTE

Después de treinta años en la fabricación de confites finos, he descubierto un nuevo método para fabricar confites sin el uso de glucosa (Aplicación de Patente de los EE. UU. serie No. 729,525).

El hace que los confites Loft sean más fáciles de digerir—hace que tengan mejor sabor que nunca—más suaves—más ricos—y más deliciosos.

Cuesta más fabricar los confites Loft sin glucosa, pero Loft nunca repara en el precio cuando se trata de la calidad.

Creo que es ahora imposible igualar los confites de Loft, bajo el punto de vista de pureza, calidad y precio

CHARLES G. GUTH, Presidente

## ESTE SELLO ES SU PROTECCION

## Loft NUEVO PROCESO:

Loft ha descubierto un nuevo método de fabricar confites sin el uso de glucosa. (Aplicación hecha por la patente)

Loft sus confites no contienen substitutos ni conservas de ninguna clase

Loft sus confites están fabricados con azúcar puro de caña—miel—y los más puros de los materiales más finos

Loft sus confites son verdaderamente puros—por lo tanto son deliciosos y de fácil digestión

Loft ESTE SELLO ES SU PROTECCION

## ¿QUE ES GLUCOSA?

FARMACOEPA EE. UU., página 178, dice así: "Un producto obtenido por la acción incompleta del agua en la fécula."

DICCIONARIO INGLES DE OXFORD, página 237 (1933) dice de la glucosa: "Ahorra principalmente en uso no científico como nombre comercial por dextrina obtenida de la fécula por medio de la acción del ácido sulfúrico."

MR. ALFRED W. McCANN dice en su libro "LA CIENCIA DE COMER", pág. 300, de la glucosa: "La Glucosa como relleno es el símbolo de alimentos carbohidratos desnaturalizados, el exceso del cual en la dieta del promedio de familias americanas es la causa de muchas dolencias."

## ¡ESPECIALES! EN TODAS LAS TIENDAS DE Loft

Loft CREAM CARAMELS  
CARAMELOS CONFITADOS  
CON CHOCOLATE

Loft fabrica los caramelos sólo con azúcar puro, crema fresca de riqueza doble, la mejor manteca de mesa—lo mejor de todo. Cocidos muy tiernos y entonces profusamente confitados con chocolate de Loft, puro, suave, aterciopelado.

HECHO SIN GLUCOSA

Loft CHOCOLATE  
DOUBLE DIPS

Un maravilloso surtido de deliciosos rellenos, doble confitados con chocolate de Loft, rico, suave, aterciopelado

HECHO SIN GLUCOSA

## Paquetes de Media Libra

El tamaño adecuado para los niños  
Empaquetado como sigue

Chocolates y Bombones  
Besitos de Crema de Coco Recién Rallado  
Cacahuets Apinados con Chocolate  
Selección de Chocolates de la Quinta Avenida  
Crema de Chocolate Italianas

2 por 25¢

13¢ CADA UNO

Loft CHATELAINE  
CHOCOLATES

Surtidos

Veinte diferentes rellenos cubiertos con chocolate puro, suave como el terciopelo.

HECHO SIN GLUCOSA

80¢ de Confites por 39 LA LIBRA

\$1.00 de Confites por 49 LA LIBRA

## VAPORES

Servicio Rápido  
Directo a España

Por los Lujosos, Gigantescos Transatlánticos de la LINEA ITALIANA

VIA GIBRALTAR  
Vapor VULCANIA, Octubre 6  
"REX", Oct. 13, Nov. 9  
"SATURNIA", Nov. 3, Dic. 7  
"C. DI SAVOIA", Oct. 27, Nov. 23

VIA LISBOA  
Vapor SATURNIA, Nov. 3, Dic. 7

Diríjase al Agente autorizado  
Valentín Aguirre  
82 BANK ST. NEW YORK  
Teléfono CHelsea 3-2263 y 2706

## GRACE LINE

La Flota Santa  
Salidas semanales para SUD AMERICA

Salidas quincenales para COLOMBIA - CENTRO AMERICA - MEXICO Y CALIFORNIA

Los precios más bajos en los lujosos vapores Santa Rosa, Santa Paula y Santa Elena.